



LED WORK LIGHT PASL 32 A1

(GB) (CY)

LED WORK LIGHT

Operation and safety notes

(SI)

DELOVNI LED-REFLEKTOR

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(SK)

LED PRACOVNÝ REFLEKTOR

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(RS)

LED RADNI REFLEKTOR

Uputstva o rukovanju i bezbednosti

(AL)

FENER PUNE LED

Udhëzime për përdorim dhe siguri

(BG)

LED РАБОТЕН ПРОЖЕКТОР

Инструкции за обслужване и безопасност

(DE)

LED-ARBEITSSTRAHLER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(HU)

LED-MUNKAREFLEKTOR

Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)

PRACOVNÍ LED REFLEKTOR

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(HR)

LED REFLEKTOR

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

(MK)

РАБОТЕН LED-РЕФЛЕКТОР

Упутства за користење и безбедносни упутства

(RO)

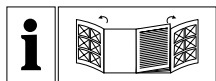
REFLECTOR DE LUCRU, CU LED

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

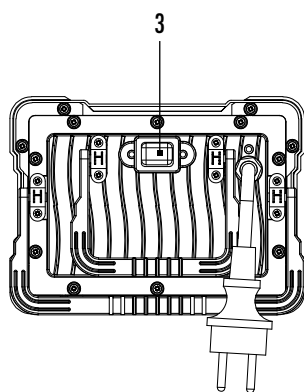
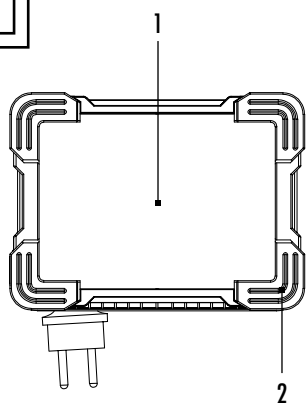
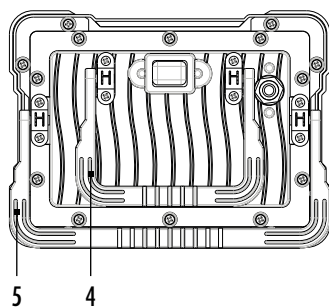
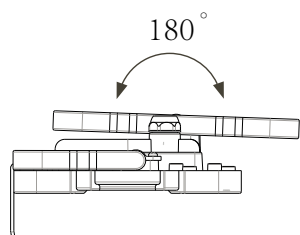
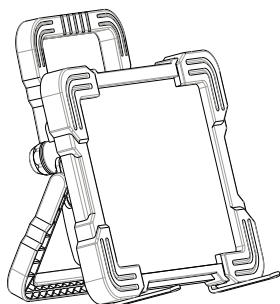
(GR) (CY)

ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ LED

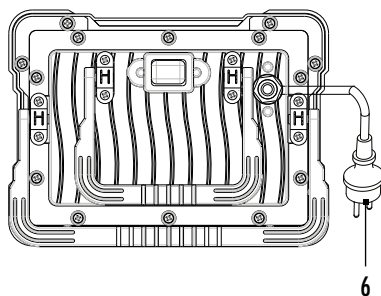
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας



GB/CY	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	10
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	15
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	21
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	26
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	31
RS	Uputstva o rukovanju i bezbednosti	Strana	36
MK	Упатства за користење и безбедносни упатства	Страница	43
AL	Udhëzime për përdorim dhe siguri	Faqe	48
RO	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	53
BG	Инструкции за обслужване и безопасност	Страница	58
GR/CY	Υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας	Σελίδα	64
DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	69

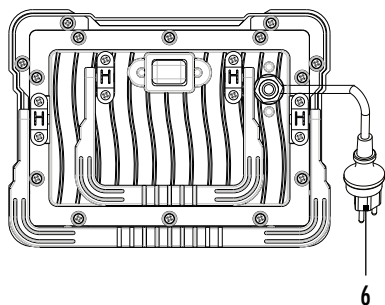
A**B****C****D**

VDE/TR



E

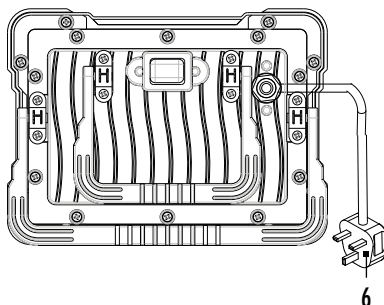
CH



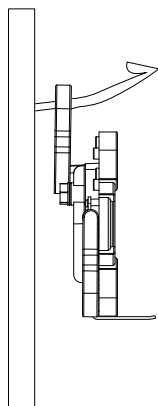
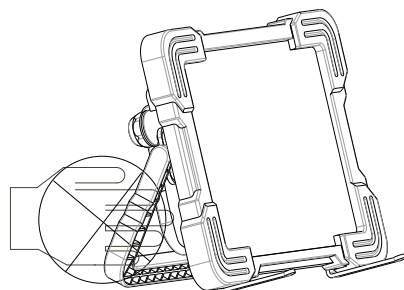
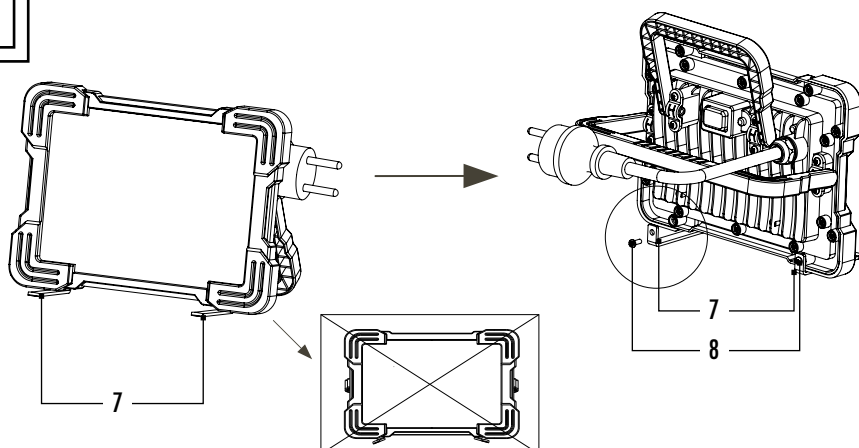
6

F

BS



6

G**H****I**

Warnings and symbols usedPage 6

Intended usePage 6

Parts listPage 6

Technical dataPage 6

Scope of deliveryPage 7

General safety instructionsPage 7

First usePage 7

 Unpacking the productPage 7

 Setting up the productPage 8

UsagePage 8

 Switching the product on/offPage 8

CleaningPage 8

TroubleshootingPage 8

DisposalPage 8

Warranty and servicePage 8

 WarrantyPage 8

 Warranty claim procedurePage 9

 ServicePage 9

Warnings and symbols used The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.			
	DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.		Alternating current/voltage
	WARNING! This symbol together with the signal word "WARNING" indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.		Not suitable for household room illumination
	CAUTION! This symbol, along with the signal word "CAUTION", indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.		Minimum distance to illuminated material
	ATTENTION! This symbol, along with the signal word "ATTENTION", indicates that property damage is possible.		Dust-protected + splash-proof (IP54) for LED work light
	NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides further useful information.		Length of the mains cord: 3 m
	Safety information		CAUTION. Hot surface!
	Instructions for use		Product designed to withstand severe mechanical handling
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		

LED work light

Intended use

This product is intended for use in rough conditions. This product is only suitable for private use in outdoor areas. This product is not intended for commercial use or for use in other applications.

- This product is not suitable for household room illumination.

Parts list

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the product.

- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| (1) LED panel | (5) Stand |
| (2) Lamp | (6) Mains cord with mains plug |
| (3) On/off switch | (7) assist stands |
| (4) Hanger | (8) screws |

Technical data

Model:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Input voltage:	230 V~, 50Hz
Total power consumption:	32 W
Protection Class:	I
Dimensions:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Weight:	Model HG14242: 750g Model HG14242-BS: 750g Model HG14242-CH: 730g
Projected area:	20 cm x 14 cm
Certification:	GS only for HG14242 (HG14242-BS and HG14242-CH without GS)
Degree of protection:	IP54
This product contains a light source of energy efficiency class "E"	
Operating temperature:	0 °C to 35 °C
Storage temperature:	-10 °C to 45 °C
Operating humidity:	40 to 75 % RH

Scope of delivery

1 LED work light

1 User manual



General safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.

⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION! Children could swallow and choke on small included parts (e.g. screws). Keep children away from the work area during assembly.

- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The built-in LED module and built-in LED driver cannot be replaced.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The mains cord of this product cannot be replaced. If the mains cord is damaged, the product shall be destroyed.



Danger to life by electric shock

- Always check the product for damage before connecting it to the mains. Never use the product if it shows any signs of damage.
- Protect the mains cord against sharp edges, mechanical stresses and hot surfaces.
- Always unplug the mains plug from the socket before cleaning.

- Disconnect the product from the mains supply if it is not going to be used for some time (e.g. holiday).
- Verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230 V~, 50 Hz), before you use it. Otherwise do not use the product.

⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, is very hot when the lamp is operating.

■ **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 1.0 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

⚠ WARNING! Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.

- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- The product is only suited for use with the built-in LED control gear.
- The product continues to draw a small amount of power even if the product is off as long as product is connected to supply mains. To switch the product off completely, unplug the mains plug from the socket-outlet.
- The mains plug can only be connected with a corresponding socket-outlet with the same IP degree in order to keep the protective degree against dust/water (HG14242-BS only; mains plug for indoor use only).
- The product can be hung up (max. 2 m height, Fig. G) by hanger (4) or it can be used on a flat, stable surface, e.g. floor or table.
- The product must not be used as a hand lamp.
- Do not mount the product to a wall or ceiling. The product may only be used as described in this user manual.
- The device must not be opened under any circumstance and that no small parts may be inserted into the device.

First use

Unpacking the product

- Take the product out of the packaging and remove all packaging materials and plastic wrappings.
- Check to make sure that all listed parts are included (see "Scope of delivery").
- Check whether the product and all parts are in good condition. If any damage or defect is detected, do not use the product, but follow the procedure described in chapter "Warranty".
- Install the pair of assist stand (7) before setting up the product (Fig. I):

- Therefore lose out two screws (8) from rear bottom side of lamp. Tighten the screws (8) with pair of assist stand (7) at the rear bottom side of lamp.

Setting up the product (Fig. C, H)

CAUTION! RISK OF INJURY! Note the position of your hands whilst folding the stand (5) in or out. There is a risk of pinching your fingers.

1. Fold out the stand (5) as far as it will go.
2. Place the product on a stable, horizontal surface.
3. Check the stability of the product.

Usage

Switching the product on/off

⚠ ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE! Do not move the mains cord after connecting the mains plug to a socket-outlet. There is a risk that the product will slip or tip over.

- ① **NOTE:** Connect the mains plug (6) to an IPX4 socket-outlet during outdoor use.
- Connect the mains plug (6) to a suitable socket-outlet.

Switching on:

- Press the on/off switch (3) to position **I** (normal brightness) or **II** (max. brightness).

Switching off:

- Press the on/off switch (3) to position **O**.

Cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids. Otherwise the product can be damaged.

Before cleaning:

- Remove the mains plug (6) from the socket-outlet.
- Allow the product to cool down.
- Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.

Troubleshooting

- Problem
- ⦿ Cause
- Solution

- The light does not come on at all:
- ⦿ The mains plug (6) is not fully plugged into an outlet.

- - Ensure the circuit breaker is set in the "ON" position
- Ensure the the mains plug (6) is plugged into an outlet.
- Ensure the switch is turned on.

Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

Warranty and service

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it - at our choice - free of charge to you. The warranty period is not extended as

a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- o For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 541211_2510) ready as proof of purchase.
- o The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- o If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- o You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

o



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 541211_2510 takes you

to the operating instructions for your item.



Service Cyprus

Tel.: 80094242

Contact form on parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Service



Service Great Britain

Tel.: 0800 0518970

Contact form on parkside-diy.com

IAN 541211_2510

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumokOldal 11

Rendeltetésszerű alkalmazásOldal 11

AlkatrészleírásOldal 11

Műszaki adatokOldal 11

TartozékokOldal 12

Általános biztonsági tudnivalókOldal 12

ÜzembevételOldal 12

 A termék kicsomagolásaOldal 12

 A termék felállítása.....Oldal 13

HasználatOldal 13

 A termék be- és kikapcsolása.....Oldal 13

TisztításOldal 13

HibaelhárításOldal 13

MegsemmisítésOldal 13

Garancia és szervízOldal 13

 Garancia.....Oldal 13

 Garanciális ügyek lebonyolítása.....Oldal 14

 SzervízOldal 14

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok Az ábrázolt szimbólumok a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken szerepelnek.		
	VESZÉLY! Ez a szimbólum a „VESZÉLY” jelzőszóval magas kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.	 Váltakozóáram/-feszültség
	FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „FIGYELMEZTETÉS” jelzőszóval közepes kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.	 Nem alkalmas háztartási helyiség megvilágítására.
	VIGYÁZAT! Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT” jelzőszóval alacsony kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, csekély vagy enyhe sérülés lehet a következménye.	 A megvilágított anyagtól való minimális távolság
	FIGYELEM! Ez a szimbólum a „FIGYELEM” jelzőszóval azt jelzi, hogy anyagi károk léphetnek fel.	 Por- és fröccsenő víz ellen védett (IP54) LED munkalámpa
	TUDNIVALÓ: Ez a szimbólum a „TUDNIVALÓ” jelzőszóval további hasznos információkat kínál.	 A csatlakozóvezeték hossza: 3 m
	Biztonsági tudnivalók	 VIGYÁZAT! Forró felületek!
	Kezelési utasítások	 A terméket úgy tervezték, hogy ellenálljon az erős mechanikai terheléseknek
	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.	

LED-munkarefektor

Rendeltetésszerű alkalmazás

Ez a termék alkalmas zord körülmények közötti használatra. Ez a termék kizárólag magáncélú kültéri használatra alkalmas. A jelen termék nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra készült.

- A termék nem alkalmas a háztartás helyiségeinek megvilágítására.

Alkatrészleírás

Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt, és ismerkedjen meg a termék összes funkcióját.

- | | |
|-------------------|--|
| (1) LED panel | (6) csatlakozóvezeték hálózati csatlakozódugóval |
| (2) lámpa | (7) támasztóláb |
| (3) be/kikapcsoló | (8) csavarok |
| (4) akasztó | |
| (5) állvány | |

Műszaki adatok

Modell:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Bemeneti feszültség:	230 V~, 50Hz
Összes teljesítményfelvétel:	32 W
Érintésvédelmi osztály:	I.
Méretek:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Súly:	Modell HG14242: 750 g Modell HG14242-BS: 750 g Modell HG14242-CH: 730 g
Kivetítési felület:	20 cm x 14 cm
Tanúsítás:	GS csak HG14242 (HG14242-BS és HG14242-CH GS nélkül)
Védettségi fokozat:	IP54
A termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.	
Üzemi hőmérséklet:	0 °C és 35 °C között
Tárolási hőmérséklet:	-10 °C és 45 °C között
Üzemi páratartalom:	40-75 % RH



Általános biztonsági tudnivalók

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG A KEZELÉS ÉS A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ VALAMENNYI UTASÍTÁSSAL! HA EZT A TERMÉKET MÁSOKNAK TOVÁBBADJA, ADJA ÁT AZ ÖSSZES DOKUMENTUMOT IS!

FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESET- VESZÉLYES CSECSEMŐK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!

- Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyag- gal. Mindig tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagoktól.
- Ezt a terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott testi, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó útmutatás és az ahhoz kapcsolódó veszélyek megér- tése után használhatják. Ne hagyja a gyermekeket a termékkel játszani. A tisztítást és az ápolást gyermekek ne végezzék fel- ügyelet nélkül.
- A termék nem játék, és gyermekek elől elzárva tartandó. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos készülékek használatával járó veszélyekkel.

⚠ VESZÉLY! FÜLLADÁSVESZÉLY! A gyerekek lenyelhetik a mellékelt apró alkatrészeket (pl. csavarokat), és megfulladhatnak tőlük. Szerelés közben tartsa a gyerekeket távol a munkaterülettől.

- Ne használja a terméket, ha látható sérülések vannak rajta.
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba!
- Ne végezzen módosításokat vagy javításokat a termékben. A be- épített LED-es modul és a LED-es vezérlőt nem lehet kicserélni.
- Ha a LED-ek hasznos élettartamuk végén már nem működnek, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Ennek a terméknek a csatlakozóvezetéke nem cserélhető. Ha a csatlakozóvezeték megsérül, ártalmatlanítani kell a terméket.



Elektromos áramütés általi életveszély

- Hálózati csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a terméket eset- leges sérülések szempontjából. Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel rajta.
- Védje a csatlakozóvezetékét az éles sarkoktól, a mechanikus terhelésektől és a forró felületektől.

- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból a tisztítás előtt.
- Válassza le a terméket az áramhálózatról, ha hosszabb ideig nem használja (pl. nyaralás).
- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a termék üzemeltetéséhez szükséges feszültséggel (230 V~, 50 Hz). Más esetben ne használja a terméket.

⚠ VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE! Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva, és legalább 15 percig lehűlt, mielőtt hozzáér. A termék nagyon felforrósodhat.

- A lámpa működése közben a hozzáférhető felület nagyon felfor- rósodik.

■ TŰZVESZÉLY! A terméket úgy állítsa fel, hogy legalább 1,0 méter távolságra legyen a megvilági- tandó anyagtól. A túlzott hőképződés tüzet okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ne kapcsolja be a lámpát, ha gyúlékony felületre irányítja a terméket. A megvilágított objektumok túlhe- vülhetnek vagy meggyulladhatnak.

- Ne helyezzen égő gyertyát vagy más nyílt lángot a termékre vagy annak közelébe.
- Ne használja a terméket hőforrások, például fűtőtestek vagy egyéb, hőt kibocsátó készülékek közelében.
- A terméket csak a beépített LED előkapcsoló készülékkel használja.
- A termék még akkor is felvesz csekély mennyiségű teljesítményt, ha a termék ugyan ki van kapcsolva, de még csatlakozik a táp- egységhez. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a hálózati csatlako- zódugót a konnektorból.
- A hálózati csatlakozódugót csak megfelelő, azonos IP-védettségű aljzatba szabad csatlakoztatni a por/víz elleni védelem fenntar- tása érdekében (csak HG14242-B5; hálózati csatlakozódugó csak beltéri használatra).
- A terméket felakaszthatja az akasztóval **(4)** (max. 2 m magasság, G. ábra), vagy elhelyezheti egy sík, stabil felületre, pl. padlóra vagy asztalra.
- A termék nem használható kézi lámpaként.
- Ne szerelje a terméket falra vagy mennyezetre. A terméket csak a jelen használati útmutatóban leírtaknak megfelelően szabad használni.
- A terméket semmilyen körülmények között sem szabad felnyitni, és tilos apró alkatrészeket behelyezni.

Üzembevetél

A termék kicsomagolása

- Vegye ki a terméket a csomagolásból. Távolítson el minden csomagolóanyagot és védőfóliát.

- Ellenőrizze, hogy megvan-e az összes alkatrész és a csomag leírásában szereplő tartalmak (lásd „Csomag tartalma”).
- Ellenőrizze, hogy a termék és egyéb alkatrészek jó állapotban legyenek. Amennyiben sérülést vagy hibát észlel, ne használja a terméket, hanem a „Garancia” fejezetben leírtak szerint járjon el.
- A termék felállítása előtt rögzítse a két támasztólábát **(7)** (l. ábra):
- Ehhez lazítsa meg a lámpa hátsó alsó részén található két csavart **(8)**. Húzza meg a csavarokat **(8)** a lámpa alsó hátsó részén található két támasztólábbal **(7)**.

A termék felállítása (C, H ábra)

VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Figyeljen a kezei helyzetére, miközben az állványt **(5)** be- vagy kihajítja. Fennáll az ujjak becsípődésének veszélye.

1. Hajtsa ki az állványt **(5)** ütközésig.
2. Helyezze a terméket stabil, vízszintes felületre.
3. Vizsgálja meg a termék stabilitását.

Használat

A termék be- és kikapcsolása

⚠ FIGYELEM! ANYAGI KÁROK VESZÉLYE! Ne mozdítsa el a termék csatlakozóvezetékét, miután csatlakoztatta azt a konnektorba. Fennáll a veszélye, hogy a termék megsűszik vagy felborul.

- ③ **TUDNIVALÓ:** Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót **(6)** egy IPX4-es konnektorba, ha a terméket kültéren használja.
- Dugja a hálózati csatlakozódugót **(6)** egy arra alkalmas konnektorba

Bekapcsolás:

- Nyomja a be/ki kapcsolót **(3) I** (normál fényerő) vagy **II** (maximális fényerő) állásba.

Kikapcsolás:

- Nyomja a be/ki kapcsolót **(3) O** állásba.

Tisztítás

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ellenkező esetben a termék károsodhat.

Tisztítás előtt:

- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót **(6)** a konnektorból.
- Hagyja lehűlni a terméket.
- A terméket csak szőszmentes, enyhén nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel tisztítsa.

Hibaelhárítás

● Probléma

☉ Ok

○ Megoldás

- A lámpa egyáltalán nem világít:

- ☉ A hálózati csatlakozódugó **(6)** nincs teljesen bedugva a konnektorba.
- - Győződjön meg arról, hogy a megszakító „ON” állásban van.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó **(6)** be van dugva a konnektorba.
- Győződjön meg arról, hogy be van kapcsolva a kapcsoló.

Megsemmisítés

Csomagolás:

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

Termék:



A nem használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál.



A mellette lévő áthúzott kerekese szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a

készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanító-üzemben kell azt leadni.

Garancia és szervíz

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen

őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezzék.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törekény alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- o Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 541211_2510) a vásárlás tényének igazolására.
- o A cikkszámot leolvashatja a termék típustáblájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címlapjáról (balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalán lévő címkéről.
- o Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizszálllyal vagy küldjön e-mailt.
- o Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

o

(IAN) 541211_2510, hogy megtekintse a cikkhez tartozó használati utasítást.

Szervíz

HU Szervíz Magyarország

Tel.: 0680021647

A formanyomtatvány itt elérhető parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parkside-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást. Adja meg a cikkszámot

Uporabljeni opozorilni napotki in simboli	Stran 16
Predvidena uporaba	Stran 16
Opis delov	Stran 16
Tehnični podatki	Stran 16
Obseg dobave	Stran 17
Splošni varnostni napotki	Stran 17
Začetek uporabe	Stran 17
Razpakiranje izdelka	Stran 17
Postavljanje izdelka	Stran 18
Uporaba	Stran 18
Vklop in izklop izdelka	Stran 18
Čiščenje	Stran 18
Odpravljanje napak	Stran 18
Odstranjevanje	Stran 18
Garancija	Stran 18
Postopek pri uveljavljanju garancije	Stran 18
Servis	Stran 19
Garancijski list	Stran 20

Uporabljeni opozorilni napotki in simboli Prikazani simboli se uporabljajo v navodilih za uporabo, na embalaži in napravi.			
	NEVARNOST! Ta simbol z opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki povzroči, če je ne preprečite, hude telesne poškodbe ali smrt.		Izmenični tok/izmenična napetost
	OPOZORILO! Ta simbol z opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.		Ni primerno za osvetljavo prostorov v gospodinjstvu.
	PREVIDNO! Ta simbol z opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči lažje ali zmerne telesne poškodbe.		Minimalna razdalja do osvetljenega materiala
	POZOR! Ta simbol z opozorilno besedo »POZOR« pomeni, da obstaja nevarnost materialne škode.		Zaščiteno pred prahom in škropljenjem z vodo (IP54) za delovni reflektor LED
	NAPOTEK: Ta simbol skupaj z opozorilno besedo »NAPOTEK« označuje dodatne koristne informacije.		Dolžina priključne napeljave: 3 m
	Varnostni napotki		PREVIDNO. Vroča površina!
	Navodila za upravljanje		Izdelek je zasnovan, da vzdrži močne mehanske obremenitve
	Znak CE potrjuje skladnost z direktivami EU, ki veljajo za izdelek.		

Delovni LED-reflektor

Predvidena uporaba

Ta izdelek je primeren za uporabo v neugodnih razmerah. Ta izdelek je primeren izključno za zasebno uporabo na prostem. Ta izdelek ni predviden za poslovno ali drugačno uporabo.

- Ta izdelek ni primeren za osvetljavo prostora v gospodinjstvu.

Opis delov

Pred branjem odprite obe strani s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami izdelka.

- (1) Plošča LED
(2) Svetilka
(3) Stikalo za vklop/izklop
(4) Obešalo
(5) Podstavek
- (6) Priključna napeljava z električnim vtičem
(7) Oporne noge
(8) Vijaki

Tehnični podatki

Model:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Vhodna napetost:	230 V~, 50 Hz
Skupna poraba moči:	32 W
Zaščitni razred:	I
Mere:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Masa:	Model HG14242: 750 g Model HG14242-BS: 750 g Model HG14242-CH: 730 g
Projekcijska površina:	20 cm x 14 cm
Certifikat:	GS samo za HG14242 (HG14242-BS in HG14242-CH brez GS)
Vrsta zaščite:	IP54
Izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti »E«.	
Obratovalna temperatura:	od 0 °C do 35 °C
Temperatura skladiščenja:	od -10 do 45 °C
Vlažnost zraka med obratovanjem:	od 40 do 75 % RH

Obseg dobave

1 delovni reflektor LED

1 navodila za uporabo



Splošni varnostni napotki

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z VSEMI VARNOSTNIMI NAPOTKI IN NAVODILI ZA UPORABO! ČE IZDELEK PREDATE DRUGIM, PRILOŽITE TUDI VSE DOKUMENTE!



⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NISREČ ZA DOJENČKE IN OTROKE!

- Otok ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Otok nikoli ne pustite v bližino embalažnega materiala.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom, ali so bile poučene o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.
- Ta izdelek ni igračka, zato ga je treba hraniti zunaj dosega otrok. Otroci se ne zavedajo nevarnosti, povezanih z uporabo električnih naprav.

⚠ NEVARNOST! NEVARNOST ZADUŠITVE! Otroci lahko priložene majhne dele (npr. vijake) pogoltno in se z njimi zadušijo. Otrokom med montažo ne dovolite zadrževanja v delovnem območju.

- Izdelka ne uporabljajte, če so vidne poškodbe.
- Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine!
- Na izdelku ne izvajajte sprememb ali popravil. Vgrajenega modula LED in gonilnika LED ni mogoče zamenjati.
- Če lučke LED ob koncu svoje življenjske dobe ne delujejo več, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Priključne napeljave tega izdelka ni mogoče zamenjati. Če je priključna napeljava poškodovana, je treba izdelek zavreči.



Smrtna nevarnost zaradi električnega udara

- Pred vsako priključitvijo na omrežje preverite, ali izdelek kaže znake morebitnih poškodb. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovite kakršne koli poškodbe.
- Zaščitite priključno napeljavo pred ostrimi robovi, mehanskimi obremenitvami in vročimi površinami.
- Pred čiščenjem izvlcite omrežni vtič iz vtičnice.

- Če izdelka dlje časa ne uporabljate (npr. med dopustom), ga ločite z električnega omrežja.
- Pred uporabo se prepričajte, ali se prisotna omrežna napetost ujema s potrebno obratovalno napetostjo izdelka (230 V~, 50 Hz). Če ni tako, izdelka ne uporabljajte.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN! Za preprečevanje opeklin se prepričajte, ali je izdelek izklopljen in se je vsaj 15 minut hladil, preden se ga dotaknete. Izdelek se lahko zelo segreje.

- Dostopna površina se zelo segreje, kadar svetilka deluje.

■ NEVARNOST POŽARA! Izdelek postavite tako, da bo vsaj 1,0 m oddaljen od materiala za osvetljevanje. Nastanek čezmerne toplote lahko povzroči požar.

⚠ OPOZORILO! Luči ne vklopite, če je izdelek usmerjen v gorljivo površino. Obsevana površina bi se lahko pregrela ali vnela.

- V bližino izdelka ne postavljajte gorečih sveč ali drugega odprtega ognja.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, npr. radiatorjev ali drugih naprav, ki oddajajo toploto.
- Izdelek uporabljajte samo z vgrajeno napravo za vklop lučk LED.
- Izdelek porablja majhno moč tudi, če je sicer izklopljen, vendar je povezan z električnim napajanjem. Za popoln izklop odstranite omrežni vtič iz vtičnice.
- Električni vtič je mogoče povezati samo z ustrezno vtičnico z enako stopnjo zaščite IP, da se ohrani stopnja zaščite proti prahu/vodi (samo HG14242-BS; električni vtič samo za zaprte prostore).
- Izdelek lahko obesite s pomočjo obešala (4) (maks. višina 2 m, slika G) ali ga postavite na ravno, stabilno površino, npr. na tla ali mizo.
- Izdelka ne smete uporabljati kot ročno svetilko.
- Izdelka ne nameščajte na steno ali strop. Izdelek je dovoljeno uporabljati samo skladno z opisom v teh navodilih za uporabo.
- Izdelka v nobenem primeru ni dovoljeno odpirati in vanj ni dovoljeno vstavljati nobenih malih delov.

Začetek uporabe

Razpakiranje izdelka

- Vzemite izdelek iz embalaže. Odstranite vse embalažne materiale in zaščitne folije.
- Preverite, ali so prisotni vsi deli in je opisana vsebina kompleta popolna (glejte »Obseg dobave«).
- Preverite, ali so izdelek in vsi deli v dobrem stanju. Če ugotovite poškodbo ali okvaro, izdelka ne uporabljajte, temveč ravnejte, kot je opisano v poglavju »Garancija«.
- Namestite obe oporni nogi (7), preden postavite izdelek (slika I):

- Za to odvijte oba vijaka **(8)** na zadnji spodnji strani svetilke. Zategnite vijaka **(8)** z obema opornima nogama **(7)** na zadnjo spodnjo stran svetilke.

Postavljanje izdelka (sliki C, H)

PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Pazite na položaj svojih rok, kadar sklapljate ali razklapljate podstavek **(5)**. Obstaja nevarnost zmečkanja prstov.

1. Razklopite podstavek **(5)** do omejlja.
2. Izdelek postavite na stabilno, vodoravno površino.
3. Preverite stabilnost izdelka.

Uporaba

Vklop in izklop izdelka

⚠ POZORI! NEVARNOST MATERIALNE ŠKODE! Ne premikajte priključne napeljave izdelka, potem ko ste priključili električni vtič v vtičnico. Obstaja nevarnost, da izdelek zdrsne ali se prevrne.

- ❗ **NAPOTEK:** Povežite električni vtič **(6)** z vtičnico IPX4, kadar uporabljate izdelek na prostem.
- Vključite električni vtič **(6)** v primerno vtičnico.

Vklop:

- Premaknite stikalo za vklop/izklop **(3)** v položaj **I** (običajna svetlost) ali **II** (največja svetlost).

Izklop:

- Premaknite stikalo za vklop/izklop **(3)** v položaj **O**.

Čiščenje

- Izdelka nikoli ne potopite v vodo ali drugo tekočino. V nasprotnem primeru lahko izdelek poškodujete.

Pred čiščenjem:

- Električni vtič **(6)** izvlecite iz vtičnice.
- Počakajte, da se izdelek ohladi.
- Izdelek čistite samo z rahlo navlaženo krpo, ki ne pušča vlaken, in blagim čistilom.

Odpravljanje napak

- Težava
- ◎ Vzrok
- Rešitev

- Svetilka se sploh ne prižge:

- ◎ Omrežni vtič **(6)** ni povsem vstavljen v vtičnico.
- - Prepričajte se, ali je zaščitno stikalo v položaju »ON«.
- Prepričajte se, ali je omrežni vtič **(6)** vstavljen v vtičnico.
- Prepričajte se, ali je stikalo vklopljeno.

Odstranjevanje

Embalaza:

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.

Izdelek:



O možnostih odstranjevanja dotrajanih izdelkov povprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.



Sosednji simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da napravo ureja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva pravi, da naprave ob koncu njene življenjske dobe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjne odpadke, ampak jo je treba oddati v posebnih zbirnih mestih, centrih za reciklažo ali podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

Garancija

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

- o Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 541211_2510) kot dokazilo o nakupu.
- o Številko izdelka poiščite na tipski ploščici na izdelku, na gravuri izdelka, na prvi strani vaših navodil (levo spodaj) ali na nalepki na zadnji ali spodnji strani izdelka.
- o Če bi prišlo do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej po telefonu ali po elektronski pošti obrnite na spodaj navedeni oddelek servisne službe.
- o Izdelek, za katerega je ugotovljeno, da je okvarjen, lahko potem skupaj z dokazilom o nakupu (blagajniškim računom) in navedbo o tem, katero pomanjkljivost ima in kdaj je do nje prišlo, z brezplačno pošiljko pošljete na naslov servisa, ki ga boste prejeli.



navodil za uporabo izdelka.

Na spletnem mestu
parkside-diy.com lahko
vidite in prenesete veliko
dodatnih priročnikov. S to
kodo QR prispete nepos-
redno na parkside-diy.com.
Izberite svojo državo in prek
iskalne maske poiščite na-
vodila za uporabo. Z vnosom
številke izdelka (IAN)
541211_2510 prispete do

Servis

SI

Servis Slovenija

Tel.: 0800 81400

Kontaktni obrazec na parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Pooblašчени serviser:

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

NEMČIJA



080 080917/



owim@lidl.si



Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Použité varovné pokyny a symboly	Strana 22
Použití ke stanovenému účelu	Strana 22
Popis dílů	Strana 22
Technická data	Strana 22
Obsah dodávky	Strana 23
Všeobecná bezpečnostní upozornění	Strana 23
Uvedení do provozu	Strana 23
Vybalení výrobku	Strana 23
Umístění výrobku	Strana 24
Použití	Strana 24
Zapnutí a vypnutí výrobku	Strana 24
Čištění	Strana 24
Odstranění poruch	Strana 24
Zlikvidování	Strana 24
Záruka a servis	Strana 24
Záruka.....	Strana 24
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 25
Servis	Strana 25

Použití varovné pokyny a symboly Zobrazené symboly jsou použity v návodu k použití, na obalu a na zařízení.			
	NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje nebezpečí s vysokým stupněm rizika a jestliže se mu nezabrání, má za následek vážné zranění nebo smrt.		Střídavý proud / střídavé napětí
	VAROVÁNÍ! Tento symbol se signálním slovem „VAROVÁNÍ“ označuje nebezpečí se střední stupněm rizika. Pokud není tomuto riziku zabráněno, může mít za následek vážné nebo smrtelné úrazy.		Výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti
	OPATRNĚ! Tento symbol se signálním slovem „OPATRNĚ“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání může mít za následek lehké nebo středně těžké úrazy.		Minimální odstup od osvětlovaného materiálu
	POZOR! Tento symbol se signálním slovem „POZOR“, označuje nebezpečí vzniku hmotných škod.		Ochrana LED pracovního reflektoru proti prachu a stříkající vodě (IP 54)
	UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ poskytuje další užitečné informace.		Délka přívodního kabelu: 3 m
	Bezpečnostní pokyny		OPATRNĚ. Horký povrch!
	Instrukce		Výrobek je navržen tak, aby odolával silnému mechanickému namáhání
	Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, příslušnými pro daný výrobek.		

Pracovní LED reflektor

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný k používání v drsných podmínkách. Tento výrobek je vhodný výhradně k soukromému použití ve venkovních prostorech. Tento výrobek není určen pro výdělečnou činnost nebo k jinému využívání.

- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

Popis dílů

Než začnete číst, otevřete si stránku s obrázky a seznamte se všemi funkcemi výrobku.

- (1) LED panel

(2) Svítidlo

(3) Vypínač

(4) Závěs

(5) Noha

(6) Přívodní kabel se zástrčkou

(7) Opěrné nohy

(8) Šrouby

Technická data

Model:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Vstupní napětí:	230 V~, 50Hz
Celkový příkon:	32 W
Třída ochrany:	I
Rozměry:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Hmotnost:	Model HG14242: 750 g Model HG14242-BS: 750 g Model HG14242-CH: 730 g
Nasvícená plocha:	20 cm x 14 cm
Certifikace:	GS pouze pro HG14242 (HG14242-BS a HG14242-CH bez GS)
Druh ochrany:	IP54
Výrobek obsahuje osvětlovací prostředek energetické účinnosti třídy „E“.	
Provozní teplota:	0 °C až 35 °C
Skladovací teplota:	-10 °C až 45 °C
Provozní vlhkost vzduchu:	40 až 75 % relativní vlhkosti

Obsah dodávky

1 pracovní LED reflektor

1 návod k obsluze



Všeobecná bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A NÁVODEM K POUŽITÍ! POKUD TENTO VÝROBEK PŘEDÁTE DALŠÍM OSOBÁM, PŘEDEJTE JIM TAKÉ VŠECHNY DOKUMENTY!



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY KOJENCŮ A DĚTÍ!

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Uchovávejte obalový materiál vždy mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností anebo znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí nebezpečím, která souvisejí s jeho použitím. Nenechávejte děti, aby si hrály s výrobkem. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.
- Tento výrobek není hračkou a musí být uložený mimo dosah dětí. Děti si neuvědomují možná nebezpečí v souvislosti se zacházením s elektrickými přístroji.

⚠ NEBEZPEČÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ! Děti mohou spolknout drobné díly (např. šrouby) a udusit se. Během montáže držte děti mimo pracovníště.

- Nepoužívejte výrobek, pokud je zjevně poškozený.
- Neponořujte výrobek nikdy do vody nebo jiných tekutin!
- Neprovádějte na výrobku žádné opravy ani úpravy. Vestavěný LED modul a vestavěný LED předřadník nelze vyměnit.
- Jestliže LED na konci své životnosti dále nesvítí, musíte vyměnit celý výrobek.
- Přívodní kabel tohoto výrobku nelze vyměnit. Pokud je přívodní kabel poškozen, musíte výrobek zlikvidovat.



Nebezpečí ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Před každým připojením k rozvodu elektrického proudu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený. Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili jakékoli poškození.
- Chraňte přívodní kabel před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Před čištěním odpojte elektrickou zástrčku ze zásuvky.

- Při delším nepoužívání odpojte výrobek od elektrické sítě (např. během dovolené).
- Před použitím se přesvědčte, že se místní síťové napětí shoduje s provozním napětím výrobku (230 V~, 50 Hz). Nepoužívejte výrobek, jestliže se napětí neshodují.

⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ! Abyste se vyhnuli popálením ujistěte se před kontaktem s výrobkem, že je vypnutý a chladnul minimálně 15 minut. Výrobek může být velmi horký.

- Při rozsvíceném světle je přístupný povrch výrobku velmi horký.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU! Umísťujte výrobek ve vzdálenosti nejméně 1,0 metru od osvětlovaných materiálů. Nadměrné zahřívání může vést k požáru.

⚠ VÝSTRAHA! Nerozsvěcujte světla, pokud je výrobek nasmmírovaný na hořlavý povrch. Osvětlovaná plocha se může přehřát a vznítit.

- Na výrobek ani do jeho blízkosti neumísťujte hořící svíčky ani jiný otevřený oheň.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, např. topení nebo jiných přístrojů, které vyzařují teplo.
- Výrobek používejte jen s vestavěným LED předřadníkem.
- Vypnutý, ale k síti připojený výrobek, spotřebovává i přesto malé množství proudu. K úplnému vypnutí odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Z důvodu zachování stupně ochrany proti prachu/vodě můžete elektrickou zástrčku připojit pouze k takové odpovídající zásuvce, která má shodný stupeň ochrany IP (pouze HG14242-BS; elektrická zástrčka pouze pro vnitřní prostory).
- Výrobek můžete zavěsit pomocí závěsu (4) (výška max. 2 m, obr. G) nebo postavit na rovný, stabilní povrch, např. na podlahu nebo na stůl.
- Výrobek nesmíte používat jako ruční svítidlo.
- Nemontujte výrobek na zeď nebo na strop. Výrobek smíte používat pouze v souladu s popisem v tomto návodu k obsluze.
- Výrobek nesmíte za žádných okolností otevřít, do výrobku nesmíte zavádět žádné drobné předměty.

Uvedení do provozu

Vybavení výrobku

- Vyjměte výrobek z obalu. Odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné fólie.
- Zkontrolujte, zda jsou v balení všechny součásti výrobku a zda je popsán rozsah dodávky kompletní (viz „Obsah dodávky“).
- Zkontrolujte, zda jsou výrobek a všechny jeho součásti v bezvadném stavu. Pokud zjistíte poškození nebo závadu, výrobek nepoužívejte, ale postupujte podle informací uvedených v kapitole „Závěrka“.

- Než výrobek postavíte, instalujte obě opěrné nohy **(7)** (obr. 1):
- K tomu povolte oba šrouby **(8)** vzadu na spodní straně svítidla. Utáhněte šrouby **(8)** a obě opěrné nohy **(7)** vzadu na zadní straně svítidla.

Umístění výrobku (obr. C, H)

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU! Při manipulaci s nohou **(5)** dávejte pozor na ruce. Hrozí riziko zhmždění prstů.

1. Vyklopte nohu **(5)** až na doraz.
2. Postavte výrobek na stabilní a vodorovnou plochu.
3. Zkontrolujte stabilitu výrobku.

Použití

Zapnutí a vypnutí výrobku

⚠ POZOR! RIZIKO HMOTNÝCH ŠKOD! Nemanipulujte přívodním kabelem výrobku, poté co jste zapojili elektrickou zástrčku do zásuvky. Hrozí nebezpečí, že se výrobek posune nebo převrhne.

ⓘ UPOZORNĚNÍ: Při používání výrobku ve venkovním prostředí zapojte zástrčku **(6)** jen do odpovídající zásuvky se stupněm ochrany IPX4.

- Zapojte elektrickou zástrčku **(6)** do vhodné zásuvky.

Zapnutí:

- Přepněte vypínač **(3)** do polohy **I** (normální jas) nebo do polohy **II** (max. jas).

Vypnutí:

- Přepněte vypínač **(3)** do polohy **O**.

Čištění

- Neponořujte výrobek v žádném případě do vody nebo do jiných tekutin. V opačném případě může dojít k poškození výrobku.

Před zahájením čištění:

- Odpojte elektrickou zástrčku **(6)** ze zásuvky.
- Nechte výrobek úplně vychladnout.
- Výrobek čistěte mírně navlhčenou utěrkou, která nepouští vlákna a zředěným čisticím prostředkem.

Odstranění poruch

- Problém
- ⊙ Příčina
- Řešení

● Svítidlo vůbec nelze rozsvítit:

- ⊙ Zástrčka **(6)** není správně zapojena do zásuvky.
- - Ujistěte se, že je bezpečnostní spínač v poloze „ON“.
- Ujistěte se, že je zástrčka **(6)** zapojena do zásuvky.
- Ujistěte se, že je zapnutý spínač.

Zlikvidování

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.

Výrobek:



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů využitelných materiálů nebo speciálních provozů.

Záruka a servis

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně

opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:

- o Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 541211_2510) jako doklad o zakoupení.
- o Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- o Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- o Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrzenku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.

o



Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parkside-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návody k použití. Zadááním čísla artiklu (IAN)

541211_2510 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.

Servis

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800023611

Kontaktní formulář je zapnutý parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Použité výstražné upozornenia a symboly	Strana 27
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 27
Popis dielov	Strana 27
Technické údaje	Strana 27
Obsah dodávky	Strana 28
Všeobecné bezpečnostné upozornenia	Strana 28
Uvedenie do prevádzky	Strana 28
Vybalenie výrobku	Strana 28
Postavenie výrobku	Strana 29
Použitie	Strana 29
Zapnutie a vypnutie výrobku	Strana 29
Čistenie	Strana 29
Odstraňovanie porúch	Strana 29
Likvidácia	Strana 29
Záruka a servis	Strana 29
Záruka	Strana 29
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 30
Servis	Strana 30

Použitý výstražný upozornenia a symboly Zobrazené symboly sa používajú v návode na obsluhu, na obale a na spotrebiči.			
	NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ upozorňuje na nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredídzie, vedie k ťažkému poraneniu alebo smrti.		Striedavý prúd/napätie
	VAROVANIE! Tento symbol so signálnym slovom „VAROVANIE“ upozorňuje na nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredídzie, môže viesť k ťažkému poraneniu alebo k smrti.		Nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.
	OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „OPATRNE“ upozorňuje na nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredídzie, môže viesť k ľahkému alebo strednému poraneniu.		Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného materiálu
	POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ upozorňuje na nebezpečenstvo možných materiálnych škôd.		Ochrana proti prachu a striekajúcej vode (IP54) pre LED pracovné svetidlá
	POZNÁMKA: Tento symbol so signálnym slovom „POZNÁMKA“ ponúka ďalšie užitočné informácie.		Dĺžka pripojovacieho kábla: 3 m
	Bezpečnostné upozornenia		OPATRNE. Horúce povrchy!
	Manipulačné pokyny		Výrobok je koncipovaný tak, aby odolával silným mechanickým záťažiam
	Označenie CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sa na výrobok vzťahujú.		

LED pracovný reflektor

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný pre použitie v náročných podmienkach. Tento výrobok je určený výhradne na súkromné používanie vo vonkajších priestoroch. Tento výrobok nie je určený na komerčné používanie alebo pre iné použitie.

- Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

Popis dielov

Pred čítaním si otvorte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

- | | |
|------------------------|--|
| (1) LED panel | (6) Pripojovacie vedenie so sieťovou zástrčkou |
| (2) Svetidlo | (7) Oporné nožičky |
| (3) Za-/vypínač | (8) Skrutky |
| (4) Závesné zariadenie | |
| (5) Stojan | |

Technické údaje

Model:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Vstupné napätie:	230 V~, 50Hz
Celkový príkon:	32 W
Trieda ochrany:	I
Rozmery:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Hmotnosť:	Model HG14242: 750 g Model HG14242-BS: 750 g Model HG14242-CH: 730 g
Projekčná plocha:	20 cm x 14 cm
Certifikácia:	GS iba pre HG14242 (HG14242-BS a HG14242-CH bez GS)
Druh ochrany:	IP54
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej efektivity „E“.	
Prevádzková teplota:	0 °C až 35 °C
Teplota uskladnenia:	-10 °C až 45 °C
Vlhkosť vzduchu počas prevádzky:	40 až 75 % RH

Obsah dodávky

1 LED pracovný žiarík

1 návod na použitie



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI POKYNNAMI A NÁVODMI NA POUŽITIE! AK TENTO VÝROBOK ODOVZDÁVATE ĎALŠÍM OSOBÁM, ODOVZDAJTE IM AJ VŠETKY DOKUMENTY!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE KOJENCOV A DETI!

- Nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál môžu držte vždy mimo dosahu detí.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom, alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a porozumeli príslušným nebezpečenstvám. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Tento výrobok nie je hračka a musí sa uchovávať mimo dosahu detí. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvá spojené s používaním elektrických spotrebičov.

NEBEZPEČENSTVO! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

- Deti by mohli prehltnúť priložené drobné časti (napr. skrutky) a zadusíť sa nimi. Počas montáže zabráňte prístupu detí do pracovnej oblasti.
- Ak je výrobok viditeľne poškodený, nepoužívajte ho.
 - Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
 - Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy ani opravy. Zabudovaný LED modul a zabudovaný LED pohon nie je možné vymeniť.
 - Ak LED diódy na konci svojej životnosti prestali fungovať, je potrebné vymeniť celý výrobok.
 - Pripojovacie vedenie tohto výrobku nemôže byť vymenené. Ak je pripojovacie vedenie poškodené, je potrebné výrobok zlikvidovať.



Nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, výrobok nikdy nepoužívajte.

- Pripojovacie vedenie chráňte pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Pred čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. dovolenka), odpojte ho od prúdovej siete.
- Pred používaním sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (230 V~, 50 Hz). Výrobok nepoužívajte, ak nie sú splnené tieto podmienky.

⚠ OPATRNÉ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA! Aby ste predišli popáleninám, uistite sa, že je výrobok vypnutý a vychladnutý aspoň 15 minút, kým sa ho dotknete. Výrobok môže byť veľmi horúci.

- Prístupný povrch sa počas prevádzky lampy veľmi zahrieva.
-  **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Výrobok umiestnite tak, aby bol od osvetľovaného materiálu vzdialený aspoň 1,0 metra. Nadmerný rozvoj tepla môže viesť k požiaru.

⚠ VAROVANIE! Nezapínajte svetlo, keď je výrobok nasmerovaný na horľavý povrch. Osvetlený povrch by sa mohol prehriať alebo vznietiť.

- Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte horiace sviečky ani iný otvorený oheň.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla ako sú napr. radiátory alebo iné zariadenia, ktoré vyžarujú teplo.
- Výrobok používajte iba so zabudovaným LED-predradníkom.
- Výrobok prijíma určitý nízky výkon i vtedy, keď je sieť vypnutá, ale je zapojený do prúdovej siete. Pre úplné vypnutie vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Sieťová zástrčka sa môže pripojiť iba k zodpovedajúcej zásuvke s rovnakým stupňom ochrany IP, aby sa zachovala úroveň ochrany proti prachu/vode (len HG14242-BS; sieťová zástrčka iba pre vnútorné použitie).
- Výrobok môžete zavesiť pomocou závesného zariadenia (4) (max. výška 2 m, obr. G) alebo postaviť na rovný, stabilný povrch, napr. na podlahu alebo stôl.
- Výrobok sa nesmie používať ako ručná lampa.
- Výrobok nemontujte na stenu ani na strop. Výrobok sa smie používať iba v súlade s popisom v tomto návode na použitie.
- Produkt sa nesmie za žiadnych okolností otvárať a do produktu sa nesmú vkladať žiadne malé predmety.

Uvedenie do prevádzky

Vybalenie výrobku

- Vyberte výrobok z obalu. Odstráňte všetky obalové materiály a ochranné fólie.
- Skontrolujte, či sú prítomné všetky diely a či je opísaný obsah dodávky kompletný (pozri „Obsah dodávky“).

- Skontrolujte, či sú výrobok a všetky časti v dobrom stave. Ak zistíte poškodenie alebo defekt, výrobok nepoužívajte, ale postupujte podľa kapitoly „Záruka“.
- Pred zostavením výrobku pripevnite dve oporné nožičky (7) (obr. 1):
- Za týmto účelom uvoľnite dve skrutky (8) na zadnej spodnej strane svetidla. Uťahnite skrutky (8) s dvoma opornými nožičkami (7) na zadnej spodnej strane svetidla.

Postavenie výrobku (obr. C, H)

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Pri sklopení alebo rozložení stojana (5) dbajte na polohu rúk. Existuje riziko poranenia prstov.

1. Rozložte stojan (5) až na doraz.
2. Výrobok umiestnite na stabilný, rovný povrch.
3. Skontrolujte stabilitu výrobku.

Použitie

Zapnutie a vypnutie výrobku

⚠ POZOR! RIZIKO VZNIKU VECNÝCH ŠKÔD! Po pripojení sieťovej zástrčky do sieťovej zásuvky nepohybujte sieťovým káblom výrobku. Existuje riziko, že sa výrobok pošmykne alebo prevráti.

- ① **POZNÁMKA:** Ak používate výrobok vonku, pripojte sieťovú zástrčku (6) do zásuvky s krytím IPX4.
- Zapojte sieťovú zástrčku (6) do vhodnej zásuvky.

Zapnutie:

- Stlačte za-/vypínač (3) do polohy **I** (normálny jas) alebo **II** (maximálny jas).

Vypnutie:

- Za-/vypínač (3) zatlačte do polohy **O**.

Čistenie

- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo do iných kvapalín. V opačnom prípade sa môže výrobok poškodiť.

Pred čistením:

- Vytiahnite sieťovú zástrčku (6) zo sieťovej zásuvky.
- Nechajte výrobok vychladnúť.
- Výrobok čistite iba jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, a jemným čistiacim prostriedkom.

Odstraňovanie porúch

● Problém

◎ Príčina

○ Riešenie

● Svetidlo sa vôbec nerozsvieti:

◎ Sieťová zástrčka (6) nie je úplne zasunutá v zásuvke.

○ - Uistite sa, že istič je v polohe „ON“.

- Uistite sa, že je sieťová zástrčka (6) zapojená do sieťovej zásuvky.

- Uistite sa, že je spínač zapnutý.

Likvidácia

Obal:

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22:

Papier a kartón/80-98: Spojené látky.

Výrobok:



Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci

jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Záruka a servis

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predávajovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:

- o Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 541211_2510) ako potvrdenie o kúpe.
- o Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- o Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkoch sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- o Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.

o



Na stránke parkside-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parkside-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 541211_2510 prejdete na

Servis

SK **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 003409

Kontaktný formulár je zapnutý parkside-diy.com

IAN 541211_2510



návod na obsluhu svojho výrobku.

Korištena upozorenja i simboli	Stranica 32
Namjenska uporaba	Stranica 32
Opis dijelova	Stranica 32
Tehnički podaci	Stranica 32
Opseg isporuke	Stranica 32
Opće sigurnosne napomene	Stranica 33
Puštanje u rad	Stranica 33
Raspakiranje proizvoda	Stranica 33
Postavljanje proizvoda	Stranica 34
Namjena	Stranica 34
Uključivanje i isključivanje proizvoda	Stranica 34
Čišćenje	Stranica 34
Uklanjanje pogrešaka	Stranica 34
Zbrinjavanje	Stranica 34
Jamstvo i servis	Stranica 34
Jamstvo	Stranica 34
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom	Stranica 35
Servis	Stranica 35

Korištena upozorenja i simboli Prikazani simboli koriste se u uputama za uporabu, na ambalaži i na uređaju.			
	OPASNOST! Ovaj simbol sa signalnom riječi „OPASNOST“ označava ugrožavanje s visokim stupnjem rizika, koje, ako se ne spriječi, dovodi do teških ozljeda ili smrti.		Izmjenična struja/napon
	UPOZORENJE! Ovaj simbol sa signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava ugrožavanje sa srednjim stupnjem rizika, koje, ako se ne spriječi, može dovesti do teških ozljeda ili smrti.		Nije prikladan u svrhu kućne rasvjete
	OPREZ! Ovaj simbol sa signalnom riječi „OPREZ“ označava ugrožavanje s manjim stupnjem rizika, koje, ako se ne spriječi, može dovesti do manjih ili srednjih ozljeda.		Najmanji razmak od osvijetljenog materijala
	PAŽNJA! Ovaj simbol sa signalnom riječi „PAŽNJA“ označava opasnost od moguće materijalne štete.		Zaštićen od prašine i prskanja vode (IP54) za LED radni reflektor
	NAPOMENA: ovaj simbol sa signalnom riječi „NAPOMENA“ pruža dodatne korisne informacije.		Duljina priključnog kabela: 3 m
	Sigurnosne napomene		OPREZ. Vruća površina!
	Upute za rukovanje		Proizvod je dizajniran da izdrži jaka mehanička opterećenja
	CE oznaka potvrđuje sukladnost sa smjernicama EU-a koje se odnose na proizvod.		

LED reflektor

Namjenska uporaba

Ovaj proizvod je prikladan za upotrebu u teškim uvjetima. Ovaj proizvod je isključivo namijenjen za privatnu upotrebu u vanjskom prostoru. Ovaj proizvod nije namijenjen za profesionalnu uporabu ili druge primjene.

- Ovaj proizvod nije prikladan u svrhu kućne rasvjete.

Opis dijelova

Prije čitanja okrenite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda.

- | | |
|--|--|
| (1) LED panel | (5) postolje |
| (2) svjetiljka | (6) priključni kabel sa mrežnim utikačem |
| (3) prekidač za uključivanje/isključivanje | (7) potporne nožice |
| (4) ovjes | (8) vijci |

Tehnički podaci

Model:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Ulazni napon:	230 V~, 50 Hz
Ukupna potrošnja energije:	32 W
Klasa zaštite:	I
Dimenzije:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Težina:	model HG14242: 750 g model HG14242-BS: 750 g model HG14242-CH: 730 g
Površina projekcije:	20 cm x 14 cm
Certifikacija:	GS samo za HG14242 (HG14242-BS i HG14242-CH bez GS)
Vrsta zaštite:	IP54
Proizvod sadrži izvor svjetlosti	klase energetske učinkovitosti „E“.
Radna temperatura:	0 °C do 35 °C
Temperatura skladištenja:	-10 °C do 45 °C
Radna vlažnost zraka:	40 do 75 % RH

Opseg isporuke

1 LED radni reflektor

1 upute za uporabu



Opće sigurnosne napomene

PRIJE UPOTREBE PROIZVODA, UPOZNAJTE SE SA SVIM UPUTAMA ZA SIGURNOST I RUKOVANJE! AKO OVAJ PROIZVOD PROSLJEĐUJETE DRUGIMA, PROSLIJEDITE I SVE DOKUMENTE!



⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODA ZA DOJENČAD I DJECU!

- Ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Držite djecu uvijek podalje od ambalažnog materijala.
- Ovaj proizvod smiju upotrebljavati djeca starija od 8 godina kao i osobe ograničenih tjelesnih, senzoričkih ili mentalnih sposobnosti ili bez iskustva i/ili bez znanja ako su pod nadzorom ili ako su upoznate sa sigurnim korištenjem proizvoda te razumiju za to vezane rizike. Ne dopuštati djeci da se igraju sa ovim proizvodom. Čišćenje i održavanje ne bi trebala vršiti djeca bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije igračka i mora se držati izvan dohvata djece. Djeca nisu svjesna opasnosti vezanih za rukovanje električnim uređajima.

⚠ OPASNOST! OPASNOST OD GUŠENJA! Djeca bi mogla progutati isporučene sitne dijelove (npr. vijke) i ugušiti se. Držite djecu za vrijeme montiranja izvan područja rada.

- Ne upotrebljavajte proizvod ako su na njemu vidljiva oštećenja.
- Ne uranjajte proizvod nikada u vodu ili druge tekućine!
- Nemojte provoditi izmjene ili popravke na proizvodu. Ugrađeni LED mogul i ugrađeni LED pogonski sklop ne mogu se mijenjati.
- Ako LEDi na kraju svog vijeka trajanja više ne rade, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Priključni kabel ovog proizvoda ne može se zamijeniti. Ako je priključni kabel oštećen, proizvod se mora zbrinuti u otpad.



Opasnost po život od strujnog udara

- Prije svakog priključenja na strujnu mrežu, provjerite proizvod na sva moguća oštećenja. Ne koristite proizvod nikada, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Zaštitite priključni kabel od oštih rubova, mehaničkih opterećenja i vrućih površina.
- Prije čišćenja izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Odvojite proizvod od struje, ako ga dulje vrijeme ne koristite (npr. godišnji odmor).
- Uvjerite se prije korištenja da postojeći napon strujne mreže odgovara potrebnom radnom naponu proizvoda (230 V~, 50 Hz). U slučaju da nije tako, ne koristite proizvod.

⚠ OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA! Kako biste spriječili opekline, uvjerite se da je proizvod isključen i da se hladio najmanje 15 minuta prije nego što ga dotaknete. Proizvod se može jako zagrijati.

- Pristupačna površina se jako zagrijava kada je svjetiljka u radu.



OPASNOST OD POŽARA! Postavite proizvod tako da je udaljen najmanje 1,0 metara od osvijetljenog materijala. Prekomjerno zagrijavanje može uzrokovati požar.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte uključivati svjetlo, ako je proizvod usmjeren prema zapaljivoj površini. Osvijetljena bi se površina mogla pregrijati ili zapaliti.

- Ne stavljajte zapaljene svijeće ili drugi otvoreni plamen na proizvod ili blizu njega.
- Ne upotrebljavajte proizvod u blizini izvora topline, npr. radijatora ili drugih uređaja koji emitiraju toplinu.
- Proizvod se mora koristiti samo sa ugrađenom LED električnom predsklopkom.
- Proizvod još uvijek crpi malo snage iako je proizvod isključen, ali spojen na napajanje. Za potpuno isključivanje uklonite mrežni utikač iz utičnice.
- Mrežni utikač se može povezati samo s odgovarajućom utičnicom jednakog IP stupnja zaštite, kako bi se održala razina zaštite od prašine/vode (samo HG14242-B5; utikač samo za unutarnju upotrebu).
- Proizvod možete objesiti pomoću ovjesa (4) (maks. 2 m visine, slika G) ili ga postaviti na ravnu, stabilnu površinu, npr. pod ili stol.
- Proizvod se ne smije koristiti kao ručna svjetiljka.
- Ne montirajte proizvod na zid ili strop. Proizvod se smije koristiti samo u skladu s opisom u ovim uputama za uporabu.
- Proizvod se ni pod kojim uvjetima ne smije otvarati, niti se u njega ne smiju umetati nikakvi mali dijelovi.

Puštanje u rad

Raspakiranje proizvoda

- Izvadite proizvod iz pakiranja. Uklonite sav ambalažni materijal i zaštitne folije.
- Provjerite postoje li svi dijelovi i da li je opisani opseg isporuke kompletan (vidi „Opseg isporuke“).
- Provjerite jesu li proizvod i svi dijelovi u dobrom stanju. Ako otkrijete bilo kakvo oštećenje ili kvar, nemojte koristiti proizvod već postupajte kako je opisano u poglavlju „Garancije“.
- Prije postavljanja proizvoda pričvrstite dvije potporne nožice (7) (slika I):

- Uklonite oba vijka (8) sa stražnje donje strane svjetiljke. Pritegnite vijke (8) s dvije potporne nožice (7) na stražnjoj donjoj strani svjetiljke.

Postavljanje proizvoda (slika C, H)

OPREZ! RIZIK OD OZLJEDA! Obratite pažnju na položaj ruku dok sklapate ili rasklapate postolje (5). Postoji rizik od gnječenja prstiju.

1. Izvucite postolje (5) do kraja.
2. Proizvod postavite na stabilnu, ravnu površinu.
3. Provjerite stabilnost proizvoda.

Namjena

Uključivanje i isključivanje proizvoda

⚠ PAŽNJA! RIZIK OD MATERIJALNE ŠTETE! Ne pomičite priključni kabel proizvoda nakon što ste ga priključili u zidnu utičnicu. Postoji rizik, da proizvod klizne ili da se prevrne.

- ❗ **NAPOMENA:** ako proizvod koristite na otvorenom, priključite mrežni utikač (6) na IPX4 utičnicu.
- Spojite mrežni utikač (6) s prikladnom utičnicom.

Uključivanje:

- Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (3) na položaj **I** (normalna svjetlost) ili **II** (maks. svjetlost).

Isključivanje:

- Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (3) na položaj **0**.

Čišćenje

- Proizvod nikada ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine. U protivnom se proizvod može oštetiti.

Prije čišćenja:

- Izvucite mrežni utikač (6) iz utičnice.
- Pustite da se proizvod ohladi.
- Proizvod čistite samo sa blago navlaženom krpom koja ne ostavlja vlakna i blagim sredstvom za čišćenje.

Uklanjanje pogrešaka

- Problem
- ◎ Uzrok
- Rješenje

- Svjetiljka se uopće ne pali:
- ◎ Mrežni utikač (6) nije potpuno umetnut u utičnicu.
- - Provjerite je li zaštitni prekidač u položaju „ON“.
- Provjerite je li mrežni utikač (6) utaknut u utičnicu.
- Provjerite je li prekidač uključen.

Zbrinjavanje

Ambalaža:

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti putem lokalnih mjesta za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1-7: plastika/20-22: papir i karton/80-98: miješani materijali.

Proizvod:



Mogućnosti za zbrinjavanje istrošenog proizvoda možete saznati od vaše općinske ili gradske uprave.



Popratni simbol prekrštenog kontejnera na kotačima prikazuje da ovaj proizvod podliježe direktivi 2012/19/EU.

Ova direktiva kazuje da se ovaj proizvod na kraju svoga vremena korištenja ne smije zbrinjavati s normalnim kućanskim otpadom, već ga je potrebno predati na mjestu za sakupljanje otpada, u reciklažna dvorišta ili pogone za zbrinjavanje otpada.

Jamstvo i servis

Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitano prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garanti rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, postupite prema sljedećim uputama:

- o Pripremite račun i broj artikla za sve upite (IAN 541211_2510) kao dokaz o kupnji.
- o Broj artikla naći ćete na tipskoj pločici na proizvodu, ugraviran na proizvodu, naslovnici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- o Ako se pojave pogreške u funkcioniranju ili neki drugi nedostaci, najprije telefonski ili putem elektronske pošte kontaktirajte servisni odjel neveden u nastavku.
- o Proizvod koji je evidentiran kao neispravan možete zatim, uz prilaganje dokaza o kupnji (računa) i navođenje informacija o kakvom se nedostatku radi i kada se pojavio, bez vaših troškova poštarine poslati na adresu servisa koju ste dobili.

o



vašeg artikla.

Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 805933

Obrazac za kontakt na parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Na parkside-diy.com možete vidjeti i preuzeti ove i mnoge druge priručnike. Ovaj QR kod vodi vas izravno na parkside-diy.com. Odaberite svoju državu i potražite upute za uporabu pomoću obrasca za pretraživanje. Unosom broja artikla (IAN) 541211_2510 pristupit ćete uputama za uporabu

Koriščena upozorenja i simboli	Strana 37
Namenska upotreba	Strana 37
Opis delova	Strana 37
Tehnički podaci	Strana 37
Obim isporuke	Strana 38
Opšta bezbednosna uputstva	Strana 38
Puštanje u rad	Strana 38
Raspakivanje proizvoda.....	Strana 38
Postavljanje proizvoda	Strana 39
Upotreba	Strana 39
Uključivanje i isključivanje proizvoda	Strana 39
Čišćenje	Strana 39
Otklanjanje greške	Strana 39
Odlaganje	Strana 39
Garancija i servis	Strana 39
Postupak garancije	Strana 39
Servis.....	Strana 40
Garancija/Garantni List	Strana 41

Korišćena upozorenja i simboli U uputstvu za upotrebu, na pakovanju i na uređaju koriste se sledeća upozorenja i simboli.			
	OPASNOST! Ovaj simbol sa signalnom reči „OPASNOST“ označava opasnost sa visokim stepenom rizika koja će, ako se ne izbegne, rezultirati ozbiljnim povredama ili smrću.		Naizmenična struja / napon
	UPOZORENJE! Ovaj simbol sa signalnom rečju „UPOZORENJE“ označava opasnost sa srednjim stepenom rizika koja će, ako se ne izbegne, rezultirati ozbiljnim povredama ili smrću.		Nije pogodan za osvetljenje prostorija u domaćinstvu
	OPREZ! Ovaj simbol sa signalnom reči „OPREZ“ označava opasnost sa niskim stepenom rizika koja će, ako se ne izbegne, može da rezultira manjim ili srednjim povredama.		Minimalno rastojanje do osvetljenog materijala
	PAŽNJA! Ovaj simbol sa signalnom reči „PAŽNJA“ označava da su moguće materijalne štete.		Zaštićen od prašine i prskajuće vode (IP54) za LED radne reflektore
	NAPOMENA: Ovaj simbol sa signalnom rečju „NAPOMENA“ pruža dodatne korisne informacije.		Dužina priključnog kabela: 3 m
	Bezbednosna uputstva		OPREZ. Vruća površina!
	Uputstva za rukovanje		Proizvod je dizajniran da izdrži jaka mehanička opterećenja
	Oznaka CE potvrđuje usaglašenost sa direktivama EU koje se odnose na proizvod.		

LED radni reflektor

Namenska upotreba

Ovaj proizvod je pogodan za upotrebu u teškim uslovima. Ovaj proizvod je pogodan isključivo za privatnu upotrebu na otvorenom. Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu ili druga područja primene.

- Ovaj proizvod nije pogodan za osvetljenje prostorija u kući.

Opis delova

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda.

- | | |
|--------------------------------|---|
| (1) LED panel | (6) Priključni kabl sa mrežnim utikačem |
| (2) Lampa | (7) Nagare |
| (3) Prekidač za uklj. / isklj. | (8) Zavrtnji |
| (4) Vešalica | |
| (5) Postolje | |

Tehnički podaci

Model:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Ulazni napon:	230 V~, 50 Hz
Ukupna snaga:	32 W
Klasa zaštite:	I
Dimenzije:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Težina:	Model HG14242: 750 g Model HG14242-BS: 750 g Model HG14242-CH: 730 g
Projekciona površina:	20 cm x 14 cm
Sertifikacija:	GS samo za HG14242 (HG14242-BS i HG14242-CH bez GS)
Vrsta zaštite:	IP54
Proizvod sadrži sijalicu klase energetske efikasnosti „E“.	
Radna temperatura:	0 °C do 35 °C
Temperatura skladištenja:	-10 °C do 45 °C
Radna vlažnost:	40 do 75 % RH

Obim isporuke

1 LED-radni reflektor

1 uputstvo za upotrebu



Opšta bezbednosna uputstva

PRE UPOTREBE PROIZVODA, PROČITAJTE SVA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I UPUTSTVO ZA UPOTREBU! AKO PROSLEDITE OVAJ PROIZVOD DRUGIMA, PROSLEDITE I SVE DOKUMENTE!

UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆE ZA BEBE I DECU!

- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Decu stalno držite podalje od ambalažnog materijala.
- Ovaj proizvod mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili su od njih upućene u bezbednu upotrebu proizvoda i razumeju opasnosti koje iz toga proizilaze. Ne dozvolite deci da se igraju proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da izvode deca bez nadzora.

- Proizvod se mora čuvati van domašaja dece. Deca nisu svesna opasnosti pri rukovanju električnim proizvodima.

OPASNOST! OPASNOST OD DAVLENJA! Deca mogu da progutaju sitne delove koji su deo pakovanja (npr. zavrtnje) i da se tako uguše. Za vreme montaže držite decu dalje od mesta montaže.

- Nemojte koristiti proizvod ako ima vidljiva oštećenja.
- Proizvod nikad ne uranjajte u vodu ili druge tečnosti!
- Ne vršite nikakve popravke ili izmene na proizvodu. Ugrađeni LED modul i ugrađena LED pogonska jedinica ne mogu se zameniti.
- Ako LED dioda više ne radi na kraju svog radnog veka, ceo proizvod se mora zameniti.
- Kabl za napajanje ovog uređaja ne može se zameniti. Ako je priključni kabl oštećen, proizvod se mora odložiti.



Opasnost po život od električnog udara

- Pre svakog priključenja na mrežu proverite da proizvod nema bilo kakva oštećenja. Nikada ne koristite proizvod ako utvrdite bilo kakva oštećenja.
- Zaštitite priključni kabl od oštih ivica, mehaničkih opterećenja i vrućih površina.
- Pre svakog čišćenja izvucite mrežni utikač iz utičnice.

- Isključite proizvod iz napajanja ako ga nećete koristiti duže vreme (npr. godišnji odmor).
- Pre upotrebe se uverite da postojeći mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu proizvoda (230 V ~ 50 Hz). Nikada ne koristite proizvod ako ovo nije slučaj.

OPREZ! OPASNOST OD OPEKOTINA! Da biste izbegli opekotine, uverite se da je proizvod isključen i ohlađen najmanje 15 minuta pre nego što ga dodirnete. Proizvod se može jako zagrejati.

- Pristupna površina se veoma zagreva kada lampa radi.

OPASNOST OD POŽARA! Postavite proizvod tako da bude najmanje 1,0 metar udaljen od materijala koji treba osvetliti. Prekomerno razvijanje toplote može dovesti do požara.

UPOZORENJE! Ne palite svetlo kada je proizvod usmeren na zapaljivu površinu. Osvetljena površina bi se mogla pregrejati ili zapaliti.

- Ne stavljajte upaljene sveće ili druge predmete sa otvorenim plamenom na proizvod ili blizu njega.
- Ne koristite proizvod u blizini izvora toplote kao što su radijatori ili drugi uređaji koji zrače toplotu.
- Proizvod se može upotrebljavati samo sa ugrađenom LED upravljačkom jedinicom.
- Proizvod koristi minimum napona čak i kada je isključen, ali je još uvijek uključen u struju. Za potpuno isključivanje proizvoda izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Utikač se može priključiti samo na odgovarajuću utičnicu sa istim stepenom zaštite IP kako bi se održao stepen zaštite od prašine/vode (samo HG14242-BS; utikač samo za upotrebu u zatvorenom prostoru).
- Proizvod možete okačiti pomoću vešalice (4) (maks. visina od 2 m, sl. G) ili ga postaviti na ravnu, stabilnu površinu, npr. pod ili sto.
- Proizvod se nikada ne sme koristiti kao ručna lampa.
- Ne montirajte proizvod na zid ili plafon. Proizvod se sme koristiti samo u skladu sa opisom u ovom uputstvu za upotrebu.
- Proizvod se ne sme otvarati ni pod kojim okolnostima, i u njega se ne smeju umetati sitni delovi.

Puštanje u rad

Raspakivanje proizvoda

- Izvadite proizvod iz pakovanja. Uklonite sav ambalažni materijal i zaštitne folije pre upotrebe.
- Proverite da li su svi delovi prisutni i da li je opisani sadržaj pakovanja kompletan (videti „Sadržaj pakovanja“).

- Proverite da li su proizvod i svi delovi u dobrom stanju. Ukoliko otkrijete bilo kakvo oštećenje ili kvar, nemojte koristiti proizvod, već postupite kako je opisano u poglavlju „Garancija“.
- Pričvrstite dve potporne nožice (7) pre postavljanja proizvoda (sl. 1):
- Uklonite oba zavrtnja (8) sa donje strane lampe. Zategnite zavrtnje (8) sa dve nogare (7) na zadnjoj donjoj strani lampe.

Postavljanje proizvoda (sl. C,H)

OPREZ! OPASNOST OD POVREDE! Obratite pažnju na položaj ruku dok sklapate ili rasklapate postolje (5). Postoji rizik da vam prsti budu zgnječeni.

1. Rasklopite postolje (5) dok se ne zaustavi.
2. Proizvod postavite na stabilnu, ravnu površinu.
3. Proverite stabilnost proizvoda.

Upotreba

Uključivanje i isključivanje proizvoda

⚠ PAŽNJA! OPASNOST OD OŠTEĆENJA! Ne pomerajte priključni kabel proizvoda nakon što ste ga uključili u utičnicu. Postoji opasnost od klizanja ili prevrtanja proizvoda.

- ① **NAPOMENA:** Priključite mrežni utikač (6) samo u odgovarajuću IPX4 utičnicu, kada proizvod koristite napolju.
- Umetnite mrežni utikač (6) u odgovarajuću utičnicu.

Uključivanje:

- Pritisnite prekidač za uklj./isklj. (3) u položaj **I** (normalna osvetljenost) ili **II** (maks. osvetljenost).

Isključivanje:

- Pomerite prekidač za uklj. /isklj. (3) u položaj **0**.

Čišćenje

- Proizvod nikad ne uranjajte u vodu ili druge tečnosti. U suprotnom proizvod bi mogao da se ošteti.

Pre čišćenja:

- Izvucite mrežni utikač (6) iz utičnice.
- Dozvolite da se proizvod ohladi.
- Očistite proizvod blago navlaženom krpom koja ne ostavlja dlačice i blagim deterdžentom.

Otklanjanje greške

- Problem
- ⊙ Uzrok
- Rešenje

- Lampa se upotrebe ne pali:

- ⊙ Utikač za napajanje (6) nije potpuno umetnut u utičnicu.
- - Uverite se da je prekidač u položaju „ON“ (uključeno).
 - Uverite se da utikač za napajanje (6) nije potpuno umetnut u utičnicu.
 - Uverite se da je prekidač uključen.

Odlaganje

Pakovanje:

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1-7: plastika/20-22: papir i karton/80-98: mešavine.

Proizvod:



Mogućnosti za odlaganje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



Simbol precrtane korpe za otpatke koji stoji pored, pokazuje da je ovaj proizvod obuhvaćen Direktivom 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj proizvod na kraju njegovog korisnog veka ne smete odlagati sa normalnim kućnim otpadom, već na specijalno opremljenim mestima za sakupljanje, u reciklažnim centrima ili kompanijama za odlaganje otpada.

Garancija i servis

Postupak garancije

Da bismo vam garantovali brzu obradu vašeg slučaja, obratite pažnju na sledeća uputstva:

- o Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 541211_2510) kao dokaz o kupovini.
- o Broj artikla pronađite na tipskoj pločici proizvoda, na gravuri proizvoda, na početnoj strani Vašeg uputstva (donji levi ugao) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- o Ukoliko se pojave greške na funkcijama ili neki dugi nedostaci, kontaktirajte navedeno servisno odeljenje telefonski ili putem e-pošte.
- o Neispravan proizvod možete, uz priloženi dokaz o kupovini (fiskalni račun) i navodu o tome u čemu se ogleda nedostatak i kada je do njega došlo, poslati bez troškova poštarine na navedenu adresu servisa.



Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Ovaj QR kod vas vodi direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 541211_2510 možete otvoriti uputstvo za

upotrebu za vaš proizvod.

Servis

RS Servis Srbija

Tel.: 0800 801807

Kontakt formular na parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje serviranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Garancija/Garantni List

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 300 180
- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.).
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušao da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

[illegible]

Употребени предупредувања и симболи	Страница	44
Наменета употреба	Страница	44
Опис на деловите	Страница	44
Технички податоци	Страница	44
Опсег на испорака	Страница	45
Општи безбедносни информации	Страница	45
Пуштање во употреба	Страница	46
Распакување на производот	Страница	46
Поставување на производот	Страница	46
Употреба	Страница	46
Вклучување и исклучување на производот	Страница	46
Чистење	Страница	46
Остранување на грешки	Страница	46
Одлагање	Страница	46
Гаранција и сервис	Страница	47
Гаранција	Страница	47
Посталка во случај на гаранција	Страница	47
Сервис	Страница	47

Употребени предупредувања и симболи Прикажаните симболи се употребени во упатството за употреба, на пакувањето и на уредот.			
	ОПАСНОСТ! Овој симбол со сигналниот збор „ОПАСНОСТ“ означува опасност со висок степен на ризик која, доколку не се избегне, ќе има како последица сериозни повреди или смрт.		Наизменична струја/напон
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Овој симбол со сигналниот збор „ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ“ означува опасност со среден степен на ризик која, доколку не се избегне, може да резултира со сериозни повреди или смрт.		Не е наменето за осветлување на простории во домаќинството
	ПРЕТПАЗЛИВО! Овој симбол со сигналниот збор „ПРЕТПАЗЛИВО“ означува опасност со низок степен на ризик која, доколку не се избегне, може да резултира со лесна или умерена повреда.		Минимално растојание до материјалот што се осветлува
	ВНИМАНИЕ! Овој симбол со сигналниот збор „ВНИМАНИЕ“ означува опасност од можна материјална штета.		Заштита од прашина и прскање вода (IP54) за LED работни светла
	ЗАБЕЛЕШКА: Овој симбол со сигналниот збор „ЗАБЕЛЕШКА“ нуди дополнителни корисни информации.		Должина на кабел за напојување: 3 m
	Безбедносни упатства		ПРЕТПАЗЛИВО. Врела површина!
	Упатства за ракување		Производот е дизајниран да издржи силни механички оптоварувања
	Ознаката CE ја потврдува усогласеноста со соодветните ЕУ-директиви што важат за производот.		

Работен LED-рефлектор

Наменета употреба

Овој производ е погоден за употреба во неповолни услови. Овој производ е погоден исклучиво за приватна употреба на отворено. Овој производ не е наменет за комерцијална употреба или други примени.

- Овој производ не е наменет за осветлување на простории во домаќинства.

Опис на деловите

Пред читање, свртете ја страницата со илустрациите и запознајте се со сите функции на производот.

- (1) LED панел

(2) Светло

(3) Прекинувач за вклучување/исклучување

(4) Закачалка

(5) Ногарка

(6) Кабел за напојување со приклучок

(7) Потпорни ногарки

(8) Завртки

Технички податоци

Модел:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Влезен напон:	230 V~, 50 Hz
Вкупна потрошувачка на електрична енергија:	32 W
Заштитна класа:	I
Димензии:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Тежина:	Модел HG14242: 750 g Модел HG14242-BS: 750 g Модел HG14242-CH: 730 g
Проекциска површина:	20 cm x 14 cm
Сертификација:	GS само за HG14242 (HG14242-BS и HG14242-CH без GS)
Тип на заштита:	IP54
Овој производ содржи светлосен извор со класа на енергетска ефикасност „Е“.	
Работна температура:	0 °C до 35 °C
Температура за складирање:	-10 °C до 45 °C
Влажност на воздухот при работа:	40 до 75 % PB

Опсег на испорака

1 LED работно светло

1 упатство за употреба



Општи безбедносни информации

ЗАПОЗНАЈТЕ СЕ СО СИТЕ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И РАКУВАЊЕ ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ПРОИЗВОДОТ! ДОКОЛКУ ГО ПРЕДАВАТЕ ОВОЈ ПРОИЗВОД НА ДРУГИ ЛИЦА, ВЕ МОЛИМЕ ДА ГИ ПРЕДАДЕТЕ И СИТЕ ПРИДРУЖНИ ДОКУМЕНТИ!



⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ И РИЗИК ОД ПОВРЕДИ ЗА БЕБИЊА И МАЛИ ДЕЦА!

- Не ги оставајте децата без надзор со материјалот за пакување. Секогаш држете ги децата подалеку од материјалот за пакување.
- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и/или знаење, под услов да се под надзор или да им се дадени упатства за безбедна употреба на производот и да ги разбираат ризиците поврзани со употребата. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Чистењето и одржувањето не треба да се врши од страна на деца без надзор.
- Овој производ не е играчка и мора да се чува подалеку од дофат на деца. Децата не се свесни за опасностите поврзани со употребата на електрични уреди.

⚠ ОПАСНОСТ! ОПАСНОСТ ОД ЗАДУШУВАЊЕ! Децата можат да ги гоптнат испорачаните мали делови (на пример, завртки) и да се задушат од нив. Држете ги децата подалеку од работниот простор за време на монтажата.

- Не го користете производот ако покажува видливи оштетувања.
- Никогаш не го потопувајте производот во вода или други течности!
- Не правете измени или поправки на производот. Вградениот LED модул и вградениот LED драјвер не може да се заменат.
- Кога LED диодите ќе престанат да работат на крајот од нивниот работен век, целиот производ мора да се замени.
- Кабелот за напојување на овој производ не може да се замени. Доколку кабелот за напојување е оштетен, производот мора да се фрли.



Опасност по живот од електричен удар

- Пред да го поврзете производот со електричната мрежа, проверете го производот за евентуални оштетувања. Никогаш не го користете производот ако забележите какви било оштетувања.

- Заштитете го кабелот за напојување од остри рабови, механички стрес и топли површини.
- Пред чистењето, извадете го приклучокот за струја од штекер.
- Исклучете го производот од струја ако нема да го користите подолг временски период (на пр., одмор).
- Пред да го користите производот, проверете дали достапниот мрежен напон се совпаѓа со потребниот работен напон на производот (230 V~, 50 Hz). Не го користете производот ако податоците не се совпаѓаат.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВО! ОПАСНОСТ ОД ИЗГОРЕНИЦИ! За да избегнете изгореници, проверете дали производот е исклучен и оладен најмалку 15 минути пред да го допрете. Производот може да стане многу жежок.

- Достапната површина се загрева многу кога светилката работи.



ОПАСНОСТ ОД ПОЖАР! Поставете го производот така што ќе биде оддалечен најмалку 1,0 метар од материјалот што треба да се осветли.

Прекумерното генерирање на топлина може да доведе до пожар.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не го вклучувајте светлото ако производот е насочен кон запалива површина. Озрачената површина може да се прегрее или да се запали.

- Не оставајте запалени свеќи или друг отворен пламен врз или во близина на производот.
- Не го користете производот во близина на извори на топлина, како што се радијатори или други уреди што зрачат топлина.
- Производот може да се користи само со вградената LED пригушница.
- Производот продолжува да троши мала количина енергија дури и кога е исклучен, но сè уште е приклучен на електрична мрежа. За целосно исклучување, извадете го приклучокот од штекерот.
- Приклучокот може да се поврзе само во соодветен штекер со иста IP ознака за да се одржи нивото на заштита од прашина/вода (само за HG14242-BS; приклучок само за внатрешна употреба).
- Можете да го закачите производот користејќи ја закачалката (4) (макс. 2 m висина, сл. G) или да го поставите на рамна, стабилна површина, на пр. под или маса.
- Овој производ не смее да се користи како рачна ламба.
- Не го монтирајте производот на сид или таван. Производот може да се користи само во согласност со описот во ова упатство за употреба.
- Производот не смее да се отвора под никакви околности и не смее да се вметнуваат мали делови во производот.

Пуштање во употреба

Распакување на производот

- Извадете го производот од пакувањето. Отстранете ги сите материјали за пакување и заштитни фолии.
- Проверете дали сите делови се присутни и дали опишаниот обем на испорака е комплетен (видете „Опсег на испорака“).
- Проверете дали производот и сите делови се во добра состојба. Доколку откриете какво било оштетување или дефект, не го користете производот, туку постапете како што е опишано во поглавјето „Гаранција“.
- Прикачете ги двете потпорни ногарки (7) пред да го поставите производот (сл. 1):
- За да го направите тоа, олабавете ги двете завртки (8) на задната долна страна од светилката. Затегнете ги завртките (8) со двете потпорни ногарки (7) на задната долна страна од светилката.

Поставување на производот (сл. С, Н)

ПРЕТпазливо! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДИ! Обратете внимание на положбата на вашите раце додека ја преклопувате ногарката (5) навнатре или нанадвор. Постои опасност од згмечување на прстите.

1. Расклопете ја ногарката (5) до крај.
2. Ставете го производот на стабилна, рамна површина.
3. Проверете ја стабилноста на производот.

Употреба

Вклучување и исклучување на производот

ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД МАТЕРИЈАЛНА ШТЕТА!

Не го поместувајте кабелот за напојување на производот откако ќе го вклучите во сиден штекер. Постои опасност производот да се лизне или преврти.

- ① **ЗАБЕЛЕШКА:** Поврзете го приклучокот (6) со IPX4 штекер ако го користите производот на отворено.
- Поврзете го приклучокот (6) со соодветен штекер.

Вклучување:

- Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување (3) во положба **I** (нормална осветленост) или **II** (максимална осветленост).

Исклучување:

- Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување (3) во положба **O**.

Чистење

- Не го потопувајте производот во вода или други течности. Во спротивно производот може да се оштети.

Пред чистењето:

- Извадете го приклучокот (6) од штекерот.
- Оставете го производот да се олади.
- Чистете го производот со малку влажна крпа без влакненца и благ детергент.

Остранување на грешки

● Проблем

⊗ Причина

○ Решение

- Светлото воопшто не се вклучува:
- ⊗ Приклучокот (6) не е целосно вметнат во штекерот.
- - Проверете дали прекинувачот е во положба „ON“ (вклучено).
- Проверете дали приклучокот (6) е вметнат во штекер.
- Проверете дали прекинувачот е вклучен.

Одлагање

Амбалажа:

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои можете да ги одложите преку локалните центри за рециклирање.



Внимавајте на обележувањето на материјалите за пакување при селектирање на отпадот, тие се означени со кратенки (a) и броеви (b) со следното значење: 1–7:

Пластика/20–22: Хартија и картон/80–98: Комбинирани материјали.

Производ:



Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.



Симболот на прецртана корпа за отпад на тркала укажува дека овој производ подлежи на Директива 2012/19/EU. Оваа директива налага дека овој производ по завршување на неговиот работен век не смее да се отстранува како обичен домашен отпад, туку мора да се предаде во специјални собирни центри, рециклажни дворови или претпријатија за отпад.

Гаранција и сервис

Гаранција

Производот е изработен според строги насоки за квалитет и е внимателно проверен пред испорака. Во случај на материјални или производствени недостатоци, имате законски права кон продавачот на производот. Вашите законски права не се ограничени на никаков начин со нашата гаранција наведена подолу.

Гаранцијата за овој производ изнесува 3 години од датумот на купување. Гарантниот рок започнува од датумот на купување. Чувајте ја оригиналната сметка за купување на безбедно место, бидејќи овој документ е потребен како доказ за купувањето.

Сите оштетувања или недостатоци кои постоеле уште при купувањето мора веднаш да се пријават по вадењето на производот од амбалажата.

Доколку производот во рок од 3 години од датумот на купување покаже материјален или производствен недостаток, ние – по наш избор – ќе го поправиме или замениме бесплатно за Вас. Гарантниот рок не се продолжува со прифатено гарантно барање. Ова важи и за заменетите и поправените делови.

Оваа гаранција престанува да важи ако производот е оштетен или неправилно користен или одржуван.

Гаранцијата ги покрива материјалните и производствените недостатоци. Оваа гаранција не се однесува на делови од производот кои се предмет на нормално трошење и затоа се сметаат за потрошни делови (на пр. батерии, акумулатори, црева, кертрици), ниту на оштетувања на крвски делови, како што се прекинувачи или делови од стакло.

Постапка во случај на гаранција

За да се обезбеди брзо обработување на вашето барање, ве молиме следете ги следниве упатства:

- o Ве молиме за сите прашања да ги чувате фискалната сметка и бројот на артиклот (IAN 541211_2510) како доказ за купување.
- o Бројот на артиклот земете го од типската плочка на производот, отпечатококот на производот, од насловната страница на Вашето упатство (долу лево) или на налепницата на задната или долната страна на производот.
- o Ако се појават функционални проблеми или други дефекти, најпрво контактирајте ја сервисната служба наведена подолу по телефон или е-пошта.

- o Производ што е забележан како дефектен можете, заедно со доказот за купување (фискална сметка) и со наведување на дефектот и времето кога се појавил, да го испратите без трошоци на наведената сервисна адреса.



На [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com) можете да ги прегледате и преземете ова и многу други прирачници. Со овој QR-код директно ќе пристапите на [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com). Изберете ја вашата држава и пребарајте ги упатствата за употреба преку полето за пребарување. Со внесување на бројот на артиклот

(IAN) 541211_2510 ќе пристапите до упатството за употреба за Вашиот производ.

Сервис



Северна Македонија

Тел.: 080097198

Контакт формулар на [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

IAN 541211_2510



Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura.....Faqe 49

Përdorimi i synuar.....Faqe 49

Përshkrimi i pjesëve.....Faqe 49

Të dhëna teknike.....Faqe 49

Përmbajtja e paketës.....Faqe 50

Udhëzime të përgjithshme për sigurinë.....Faqe 50

Vendosja në funksion.....Faqe 50

 Shpaketimi i produktitFaqe 50

 Vendosja e produktit.....Faqe 51

Përdorimi.....Faqe 51

 Ndezja dhe fikja e produktit.....Faqe 51

Pastrimi.....Faqe 51

Zgjidhja e gabimeve.....Faqe 51

Asgjësimi.....Faqe 51

Garancia dhe shërbimi.....Faqe 51

 Garancia.....Faqe 51

 Trajtimi në rast të garancisë.....Faqe 52

 ShërbimiFaqe 52

Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura Simbolet e paraqitura përdoren në manualin e përdorimit, në paketim dhe në pajisje.			
	RREZIK! Ky simbol me fjalën sinjalizuese “RREZIK” tregon një rrezik me shkallë të lartë, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë lëndime të rënda ose vdekje.		Rrymë/tension alternativ
	PARALAJMËRIM! Ky simbol me fjalën paralajmëruese “PARALAJMËRIM” tregon një rrezik me shkallë të mesme, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë një lëndim të rëndë ose vdekje.		Nuk është i përshtatshëm për ndriçimin e dhomave në shtëpi
	KUJDES! Ky simbol me fjalën paralajmëruese “KUJDES” tregon një rrezik me shkallë të ulët, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë një lëndim të vogël ose të modëruar.		Distanca minimale ndaj materialit të ndriçuar
	VËMENDJE! Ky simbol me fjalën paralajmëruese “VËMENDJE” tregon rrezikun e mundshëm për dëme materiale.		I mbrojtur nga pluhuri dhe spërkatja e ujit (IP54) për dritën e punës LED
	SHËNIM: Ky simbol me fjalën sinjalizuese “SHËNIM” ofron informacione të dobishme shtesë.		Gjatësia e kabllos së lidhjes: 3 metra
	Udhëzime sigurie		KUJDES. Sipërfaqe e nxehtë!
	Udhëzime veprimi		Produkti është konceptuar për t'i rezistuar ngarkesave të larta mekanike
	Shenja CE konfirmon përputhshmërinë me direktivat e BE-së që vlejnë për këtë produkt.		

Fener pune LED

Përdorimi i synuar

Ky produkt është i përshtatshëm për përdorim në kushte të vështira. Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për përdorim privat në hapësira të jashtme. Ky produkt nuk është i parashikuar për përdorim tregtar ose për përdorime të tjera.

- Ky produkt nuk është i përshtatshëm për ndriçimin e ambienteve në shtëpi.

Përshkrimi i pjesëve

Para se ta lexoni, hapni faqen me ilustrimet dhe njihuni me të gjitha funksionet e produktit.

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| (1) Paneli i LED | (5) Këmba mbajtëse |
| (2) Dritat | (6) Kablo e lidhjes me prizë rrjeti |
| (3) Çelësi Ndez/Fik | (7) Këmbë mbështetëse |
| (4) Varësja | (8) Vida |

Të dhëna teknike

Modeli:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Tensioni i hyrjes:	230 V~, 50 Hz
Konsumi total i energjisë:	32 W
Klasa e mbrojtjes:	I
Përmasat:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Pesha:	Modeli HG14242: 750 g Modeli HG14242-BS: 750 g Modeli HG14242-CH: 730 g
Sipërfaqja e projeksonit:	20 cm x 14 cm
Certifikimi:	GS vetëm për HG14242 (HG14242-BS dhe HG14242-CH pa GS)
Lloji mbrojtës:	IP54
Ky produkt përmban një burim drite me klasë efikasiteti energjetik „E“.	
Temperatura e funksionimit:	0 °C deri në 35 °C
Temperatura e ruajtjes:	-10 °C deri në 45 °C
Lagështia e ajrit gjatë funksionimit:	40 deri në 75 % RH

Përmbajtja e paketës

1 dritë pune LED

1 manual përdorimi



Udhëzime të përgjithshme për sigurinë

NJHUNI ME TË GJITHA UDHËZIMET E SIGURISË DHE PËRDORIMIT PARA SE TË PËRDORNI PRODUKTIN! NËSE IA DORËZONI KËTË PRODUKT DIKUJT TJETËR, DORËZONI GJITHASHTU TË GJITHA DOKUMENTET!

PARALAJMËRIMI! RREZIK JETE DHE RREZIK AKSIDENTI PËR FOSHNJAT DHE FËMIJËT!

- Mos i lini fëmijët vetëm me materialin e paketimit pa mbikëqyrje. Mbani fëmijët gjithmonë larg materialit të paketimit.
 - Ky produkt mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjeç, si dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga ata pa përvojë dhe/ose pa njohuri, për sa kohë që janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të produktit dhe kuptojnë rreziqet e lidhura me të. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me produktin. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.
 - Ky produkt nuk është lodër dhe duhet të mbahet jashtë mundësisë së arritjes nga fëmijët. Fëmijët nuk janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e pajisjeve elektrike.
- ⚠ RREZIK! RREZIK PËR MBYTJE!** Fëmijët mund të gëlltisnin pjesë të vogla që vijnë me produktin (p.sh. vida) dhe të rrezikojnë të mbyten. Mbani fëmijët larg zonës së punës gjatë montimit.
- Mos përdorni produktin nëse ka dëmtime të dukshme.
 - Asnjëherë mos e zhytni produktin në ujë ose lëngje të tjera!
 - Mos bëni ndryshime ose riparime në produkt. Moduli LED dhe drejtuesi LED të integruar nuk mund të zëvendësohen.
 - Kur dritat LED të arrijnë fundin e jetës së tyre dhe të mos funksionojnë më, duhet të zëvendësohet i gjithë produkti.
 - Kablo e lidhjes së këtij produkti nuk mund të zëvendësohet. Nëse kablo e lidhjes është e dëmtuar, produkti duhet të hidhet.



Rrezik për jetën nga goditja elektrike

- Kontrolloni produktin për dëmtime të mundshme para çdo lidhjeje me rrjetin elektrik. Asnjëherë mos e përdorni produktin nëse vini re ndonjë dëmtim.
- Mbroni kabllo e lidhjes nga skajet e mprehta, ngarkesat mekanike dhe sipërfaqet e nxehta.
- Para pastrimit, hiqni spinën nga priza.

- Shkëputeni produktin nga rrjeti elektrik kur nuk e përdorni për një kohë të gjatë (p.sh. gjatë pushimeve).
- Sigurohuni që tensioni i rrjetit elektrik të jetë i njëjtë me tensionin e nevojshëm të punës së produktit (230 V~, 50 Hz) para se ta përdorni. Mos e përdorni produktin nëse ky nuk është rasti.

- ⚠ KUJDESI! RREZIK PËR DJEGIE!** Për të shmangur djegiet, sigurohuni që produkti të jetë fikur dhe të ketë ftohur të paktën 15 minuta para se ta prekni. Produkti mund të nxehtet shumë.
- Sipërfaqja e prekshme bëhet shumë e nxehtë kur llamba është në funksion.

-  **RREZIK ZJARRI!** Vendosni produktin në mënyrë që të jetë të paktën 1,0 metër larg materialit që do të ndriçohet. Nxehtësia e tepërt mund të shkaktojë zjarr.

- ⚠ PARALAJMËRIMI!** Mos e ndizni dritën nëse produkti është drejtuar nga një sipërfaqe e djegjshme. Sipërfaqja e ndriçuar mund të mbinxehet ose të marrë flakë.

- Mos vendosni qirinë të ndezur ose flakë të hapur pranë ose mbi produkt.
- Mos përdorni produktin pranë burimeve të nxehtësisë, si p.sh. radiatorë ose pajisje të tjera që lëshojnë nxehtësi.
- Produkti duhet të përdoret vetëm me pajisjen e integruar furnizimi për LED.
- Produkti vazhdon të konsumojë pak energji edhe kur është fikur, por është i lidhur me furnizimin me energji elektrike. Për fikje të plotë, nxirni spinën nga priza.
- Spina mund të lidhet vetëm me një prizë përkatëse me të njëjtin nivel mbrojtjeje IP, për të ruajtur mbrojtjen kundër pluhurit dhe ujit (vetëm për modelin HG14242-BS; priza është vetëm për përdorim në ambiente të brendshme).
- Mund ta varni produktin me anë të varësës **(4)** (maksimumi në lartësi 2 metra, Shih Fig. G) ose ta vendosni mbi një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme, si p.sh. dysheme ose tavolinë.
- Produkti nuk duhet përdorur si dritë dore.
- Mos e montoni produktin në një mur ose në tavan. Produkti duhet përdorur vetëm sipas përshkrimit në këtë manual përdorimi.
- Produktin nuk duhet të hapet në asnjë rast dhe nuk duhet të futen pjesë të vogla brenda produktit.

Vendosja në funksion

Shpaketimi i produktit

- Nxirni produktin nga paketimi. Hiqni të gjitha materialet e paketimit dhe qeset mbrojtëse.
- Kontrolloni nëse të gjitha pjesët janë të pranishme dhe nëse përmbajtja e përshkruar e paketimit është e plotë (shih „Përmbajtja e paketimit“).

- Kontrolloni nëse produkti dhe të gjitha pjesët janë në gjendje të mirë. Nëse vëreni ndonjë dëmtim ose defekt, mos e përdorni produktin, por veproni sipas udhëzimeve në kapitullin „Garancia”.
- Vendosni dy këmbët mbështetëse (7) para se të vendosni produktin (figura 1):
- Për këtë, lironi të dy vidat (8) në pjesën e poshtme prapa të llambës. Shtrëngoni vidat (8) me dy këmbët mbështetëse (7) në pjesën e poshtme prapa të llambës.

Vendosja e produktit (fig. C, H)

KUJDES! RREZIK LËNDIMI! Kujdesuni për pozicionin e duarve gjatë hapjes ose mbylljes së këmbës mbajtëse (5). Ekziston rreziku për të kapur gishtat tuaj.

1. Hapni këmbën mbajtëse (5) deri në fund.
2. Vendosni produktin mbi një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të sheshtë.
3. Kontrolloni qëndrueshmërinë e produktit.

Përdorimi

Ndezja dhe fikja e produktit

- ⚠ VËMENDJE! RREZIKI NGA DËMTIMI MATERIAL!** Mos lëvizni kabllo e lidhjes së produktit pasi ta keni lidhur spinën në një prizë. Ekziston rreziku që produkti të rrëshqasë ose të përmbysset.
- ③ **UDHËZIM:** Lidhni spinën (6) me një prizë IPX4 nëse përdorni produktin në ambiente të jashtme.
- Lidhni spinën (6) me një prizë të përshtatshme.

Ndezja:

- Shtypni çelësin Ndez/Fik (3) në pozicionin **I** (ndriçim normal) ose **II** (ndriçim maksimal).

Fikja:

- Shtypni çelësin Ndez/Fik (3) në pozicionin **O**.

Pastrimi

- Mos e zhyti asnjëherë produktin në ujë ose në lëngje të tjera. Përndryshe, produkti mund të dëmtohet.

Para pastrimit:

- Hiqni spinën (6) nga prizë.
- Lëreni produktin të ftohet.
- Pastrojeni produktin me një leckë pa fije, pak të lagur, dhe me një detergjent të butë.

Zgjidhja e gabimeve

● Problemi

◎ Shkak

○ Zgjidhja

● Drita nuk ndizet fare:

- ◎ Spina e rrymës (6) nuk është futur plotësisht në prizë.
- - Sigurohuni që çelësi mbrojtës të jetë në pozicionin „ON”.
- Sigurohuni që spina e rrymës (6) të jetë e futur në një prizë.
- Sigurohuni që çelësi të jetë i ndezur.

Asgjësimi

Ambalazhi:

Ambalazhi është i përbërë nga materiale miqësore me mjedisin, të cilat mund t'i asgjësoni në pikat lokale të riciklimit.



Kini parasysh etiketimin e materialeve të ambalazhit gjatë ndarjes së mbeturinave; ato janë të shënuara me shkurtesa (a) dhe numra (b) me këtë kuptim: 1-7:

Plastika/20-22: Letra dhe kartoni/80-98: Materiale të përziera.

Produkti:



Mundësitë për asgjësimin e produktit të përdorur i merrni në komunën ose bashkinë tuaj.



Simboli i një koshi mbeturinash me rrota i kryqëzuar, tregon se ky produkt i nënshtrohet direktivës 2012/19/BE. Kjo direktivë përcakton se ky produkt,

në fund të periudhës së përdorimit, nuk duhet të asgjësohet me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por duhet të dorëzohet në pikat e posaçme të grumbullimit, qendrat e riciklimit ose ndërmarrjet e asgjësimit.

Garancia dhe shërbimi

Garancia

Produkti është prodhuar sipas udhëzimeve të repta të cilësisë dhe është kontrolluar me kujdes para dorëzimit. Në rast të defekteve të materialit ose të prodhimit, keni të drejtë ligjore ndaj shitësit të produktit. Të drejtat tuaja ligjore nuk kufizohen në asnjë mënyrë nga garancia jonë e përshkruar më poshtë.

Garancia për këtë produkt është 3 vjet nga data e blerjes. Afati i garancisë fillon nga data e blerjes. Ruani faturën origjinale të blerjes në një vend të sigurt, pasi ky dokument është i nevojshëm si dëshmi e blerjes.

Të gjitha dëmtimet ose defektet që janë të pranishme në momentin e blerjes duhet të raportohen menjëherë pas hapjes së produktit.

Nëse produkti brenda 3 viteve nga data e blerjes paraqet një defekt material ose të prodhimit, ne do ta riparojmë ose zëvendësojmë atë falas për ju, sipas zgjedhjes sonë. Afati i garancisë nuk zgjatet në rast të pranimit të një kërkesë të garancisë. Kjo vlen edhe për pjesët e zëvendësuara ose të riparuar.

Kjo garanci humbet nëse produkti është dëmtuar ose përdorur apo mirëmbajtur në mënyrë të papërshtatshme.

Garancia mbulon defektet materiale dhe të prodhimit. Kjo garanci nuk vlen për pjesë të produktit që konsumohen në përdorim të zakonshëm dhe konsiderohen si pjesë të konsumuara (p.sh. bateri, akumulator, tuba, kartusha boje), si dhe për dëmtime të pjesëve delikate, p.sh. çelësa ose pjesë prej xhami.

Trajtimi në rast të garancisë

Për të siguruar një përpunim të shpejtë të kërkesës suaj, ju lutemi ndiqni këto udhëzime:

- o Ju lutemi mbani të gatshëm faturën dhe numrin e artikullit (IAN 541211_2510) si provë të blerjes për të gjitha kërkesat.
- o Ju lutemi merrni numrin e artikullit nga tabela e tipave në produkt, një gravurë në produkt, faqen e titullit të udhëzimeve tuaja (poshtë majtas) ose nga ngjithësi në anën e pasme ose poshtë produktit.
- o Nëse ndodhin defekte funksionale ose mangësi të tjera, kontakti fillimisht departamentin e shërbimit të emëruar më poshtë përmes telefonit ose me email.
- o Një produkt i regjistruar si defekt mund ta dërgoni pa pagesë në adresën e shërbimit që ju është njoftuar, duke bashkangjitur faturën e blerjes (fatura) dhe duke treguar se çfarë është mangësia dhe kur ka ndodhur ajo.

o



Në parkside-diy.com mund të shihni dhe shkarkoni këtë dhe shumë manuale të tjera. Me këtë kod QR, ju drejtoheni direkt në parkside-diy.com. Zgjidhni shtetin tuaj dhe kërkonte përmes maskës së kërkimit për manualët e përdorimit. Me anë të numrit të artikullit (IAN) 541211_2510, arrini në

Shërbimi

AL Shërbimi Shqipëri

Formulari i kontaktit në parksidediy.com

IAN 541211_2510



manualin e përdorimit për artikullin tuaj.

Indicații de avertizare și simboluri utilizate	Pagina 54
Utilizarea conformă scopului	Pagina 54
Descrierea componentelor	Pagina 54
Date tehnice	Pagina 54
Pachetul de livrare	Pagina 55
Indicații generale de siguranță	Pagina 55
Punerea în funcțiune	Pagina 55
Despachetarea produsului	Pagina 55
Amplasarea produsului.....	Pagina 56
Utilizare	Pagina 56
Pornirea și oprirea produsului.....	Pagina 56
Curățarea	Pagina 56
Remedierea defecțiunilor	Pagina 56
Înlăturare	Pagina 56
Garanția și service	Pagina 56
Garanție	Pagina 56
Modul de desfășurare în caz de garanție.....	Pagina 57
Service	Pagina 57

Indicații de avertizare și simboluri utilizate Simbolurile prezentate sunt folosite în manualul de utilizare, pe ambalaj și pe aparat.			
	PERICOL! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „PERICOL” indică un pericol cu un nivel ridicat de risc, care poate avea ca urmare, vătămarea gravă sau moartea, dacă nu este evitat.		Curent alternativ/tensiune alternativă
	AVERTIZARE! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „AVERTIZARE” indică un pericol cu un nivel mediu de risc, care poate avea ca urmare vătămarea gravă sau decesul, dacă nu este evitat.		Nu este destinat iluminării interioare în gospodărie
	PRECAUȚIE! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „PRECAUȚIE” indică un pericol cu un nivel scăzut de risc, care poate avea ca urmare vătămarea minoră sau moderată, dacă nu este evitat.		Distanța minimă față de materialul iluminat
	ATENȚIE! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „ATENȚIE” indică un pericol de o eventuală pagubă materială.		Protejat contra prafului și stropilor de apă (IP54) pentru lămpi de lucru cu LED
	INDICAȚIE: Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „INDICAȚIE” oferă alte informații utile.		Lungimea cablului de conectare: 3 m
	Indicații de siguranță		PRECAUȚIE. Suprafață fierbinte!
	Indicații de manipulare		Produsul este conceput pentru a rezista solicitărilor mecanice puternice
	Simbolul CE atestă conformitatea cu directivele UE corespunzătoare produsului.		

Reflector de lucru, cu LED

Utilizarea conformă scopului

Acest produs se pretează pentru utilizare în condiții extreme. Produsul este adecvat numai pentru uz privat în zone exterioare. Acest produs nu este destinat utilizării în scopuri comerciale sau pentru alte utilizări.

- Acest produs nu este destinat iluminării încăperilor în gospodărie.

Descrierea componentelor

Înainte de a citi, deschideți pagina cu imagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile produsului.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| (1) Panou LED | (5) Picior de susținere |
| (2) Lampă | (6) Cablu de conectare cu ștecher |
| (3) Comutator Pornit/Oprit | (7) Picioare de susținere |
| (4) Element de suspendare | (8) Șuruburi |

Date tehnice

Model:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Tensiune de intrare:	230 V~, 50 Hz
Consum de putere total:	32 W
Clasa de protecție:	I
Dimensiuni:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Greutate:	model HG14242: 750 g model HG14242-BS: 750 g model HG14242-CH: 730 g
Suprafață de proiectare:	20 cm x 14 cm
Certificare:	GS doar pentru HG14242 (HG14242-BS și HG14242-CH fără GS)
Tip de protecție:	IP54
Produsul conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență „E”.	
Temperatura de funcționare:	0° C până la 35° C
Temperatura de depozitare:	-10 °C până la 45 °C
Umiditatea aerului la funcționare:	40 până la 75 % RH

Pachetul de livrare

1 Lampă de lucru cu LED

1 Manual de utilizare



Indicații generale de siguranță

ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI, FAMILIARIZAȚI-VĂ CU TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE! DACĂ ACEST PRODUS ESTE TRANSMIS MAI DEPARTE, PEDAȚI DE ASEMENEA TOATĂ DOCUMENTAȚIA!



⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!

- Nu lăsați copiii nesupravegheați cu materialul de ambalaj. Țineți copiii întotdeauna la distanță de materialul de ambalaj.
- Acest produs poate fi utilizat de copii începând de la 8 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mintală redusă sau lipsă de experiență și/sau cunoștințe, doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite referitor la utilizarea sigură a produsului și înțeleg pericolul pe care îl prezintă acesta. Nu lăsați copii să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.
- Acest produs nu este o jucărie și nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Copiii nu sunt conștienți de pericolul legat de manipularea aparatelor electrice.

⚠️ PERICOL! RISC DE ASFIXIERE! Copii ar putea înghiți piesele mici (de ex. șuruburile) și să sufocă. În timpul montării nu permiteți accesul copiilor în zona de lucru.

- Nu folosiți produsul, dacă acesta prezintă daune vizibile.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în alte lichide!
- Nu realizați reparații sau modificări la produs. Modul cu LED încorporat și unitatea cu LED încorporată nu pot fi schimbate.
- Dacă LED-urile nu mai funcționează la sfârșitul duratei de utilizare a acestora, atunci tot produsul trebuie înlocuit.
- Cablul de conectare al acestui produs nu poate fi reparat. Dacă cablul de conectare este deteriorat, produsul trebuie eliminat.



Pericol de moarte prin electrocutare

- Înainte de fiecare conectare la rețea, verificați produsul cu privire la eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată produsul dacă ați identificat deteriorări.
- Protejați cablul de conectare contra muchiilor ascuțite, solicitărilor mecanice și suprafețelor fierbinți.
- Înainte de orice curățare, scoateți ștecherul din priză.

- Deconectați produsul de la rețeaua de curent, atunci când nu îl folosiți o perioadă mai îndelungată (de ex.: concediu).
- Înainte de utilizare; asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a produsului (230 V~, 50 Hz). Nu folosiți produsul dacă nu este cazul.

⚠️ PRECAUȚIE! RISC DE ARSURI! Pentru a evita arsurile, asigurați-vă că produsul este deconectat și răcit pentru cel puțin 15 minute, înainte de a-l atinge. Produsul se poate încălzi.

- Suprafața accesibilă se încălzește atunci când lampa este în funcțiune.



PERICOL DE INCENDIU! Amplasați produsul în așa fel încât, acesta se află la o distanță de cel puțin 1,0 metru de materialul care urmează să fie iluminat. Producerea de căldură în exces poate cauza un incendiu.

⚠️ AVERTISMENT! Nu aprindeți lumina, atunci când produsul este îndreptat spre o suprafață inflamabilă. Suprafața iluminată se poate încălzi prea mult sau poate lua foc.

- Nu așezați lumânările care ard sau alte flăcări deschise pe produs sau în apropierea acestuia.
- Nu folosiți produsul în apropierea surselor de căldură, de ex.: corpuri de încălzire sau alte aparate care emană căldură.
- Produsul trebuie utilizat doar cu un limitator de curent încorporat cu LED.
- Produsul mai consumă puțin curent în stare oprită, când este conectat la rețeaua de alimentare cu curent. Pentru deconectare scoateți ștecherul din priză.
- Ștecherul poate fi racordat numai la o priză corespunzătoare cu gradul de protecție IP similar, pentru a menține gradul de protecție împotriva prafului/apelor (doar H614242-BS; ștecher doar pentru interior).
- Dumneavoastră puteți să suspendați produsul cu ajutorul elementului de suspendare (4) (înălțime max. 2 m, fig. 6) sau să-l amplasați pe o suprafață netedă, stabilă, de ex. teren sau masă.
- Produsul nu trebuie folosit ca lampă de mână.
- Nu montați produsul de tavan sau de perete. Produsul poate fi folosit numai în conformitate cu descrierea din acest manual de utilizare.
- Produsul nu trebuie deschis în niciun caz și nu trebuie introduse piese mici în produs.

Punerea în funcțiune

Despachetarea produsului

- Scoateți produsul din ambalaj. Îndepărtați toate materialele de ambalaj și foliile de protecție.
- Controlați dacă există toate componentele și dacă conținutul descris al pachetului este complet (vedeți „Pachetul de livrare”).

- Controlați dacă produsul și toate componentele sunt într-o stare bună. Dacă dumneavoastră identificați o deteriorare sau un defect, nu mai folosiți produsul ci procedați în modul descris în capitolul „Garanție”.
- Montați ambele picioare de susținere (7) înainte de a amplasa produsul (fig. 1):
- Pentru aceasta, slăbiți ambele șuruburi (8) din partea din spate, inferioară a lămpii. Strângeți bine șuruburile (8) cu ambele picioare de susținere (7) în partea din spate, inferioară a lămpii.

Amplasarea produsului (fig. C, H)

PRECAUȚIE! RISC DE VĂTĂMARE! Acordați atenție la poziția mâinilor dumneavoastră, atunci când dumneavoastră desfaceți sau pliați piciorul de susținere (5). Există riscul de strivire al degetelor dumneavoastră.

1. Desfaceți piciorul de susținere (5) până când se blochează.
2. Așezați produsul pe o suprafață stabilă, orizontală.
3. Verificați stabilitatea produsului.

Utilizare

Pornirea și oprirea produsului

⚠ ATENȚIE! RISC DE PAGUBE MATERIALE! Nu mișcați cablul de conectare al produsului, după ce ați conectat ștecherul la o priză. Există riscul că produsul să alunece sau să se răstoarne.

- ❗ **INDICAȚIE:** Conectați ștecherul (6) la o priză IPX4, atunci când folosiți produsul în exterior.
- Conectați ștecherul (6) la o priză adecvată.

Pornire:

- Apăsăți comutatorul Pornit/Oprit (3) în poziția **I** (luminozitate normală) sau **II** (luminozitate max.).

Oprire:

- Apăsăți comutatorul Pornit/Oprit (3) în poziția **O**.

Curățarea

- Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în alte lichide. În caz contrar produsul se poate deteriora.

Înainte de curățare:

- Scoateți ștecherul (6) din priză.
- Lăsați produsul să se răcească.
- Curățați produsul doar cu o lavetă fără scame, ușor umezită și un agent de curățare mediu.

Remediarea defecțiunilor

● Problemă

⊙ Cauză

○ Remediere

- Lampa nu se aprinde deloc:

- ⊙ Ștecherul (6) nu este introdus complet în priză.

- - Asigurați-vă că, comutatorul de protecție este în poziția „ON”.

- Asigurați-vă că ștecherul (6) este introdus într-o priză.

- Asigurați-vă că, comutatorul este pornit.

Înlăturare

Ambalajul:

Ambalajul este produs din materiale ecologice, care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1-7: plastice/20-22: hârtie și carton/80-98: substanțe de conexiune.

Produsul:



Administrația locală sau comuna dumneavoastră vă poate oferi mai multe informații cu privire la posibilitățile de eliminare a produsului.



Simbolul care se află lângă un tomberon de gunoi tăiat indică că aparatul corespunde directivei 2012/19/UE. Această directivă precizează că aparatul trebuie eliminat la finalul perioadei de utilizare nu la gunoiul menajer obisnuit, ci la punctele de colectare special create, centre de reciclare sau la unitățile specializate.

Garanția și service

Garanție

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Tempul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

- o Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 541211_2510) ca dovadă de achiziție.
- o Numărul de articol este gravat sau poate fi găsit pe plăcuța cu tipul de construcție, pe prima pagină a instrucțiunilor de utilizare (jos stânga) sau pe eticheta din partea de jos sau din spate a produsului.
- o În cazul în care, există erori de funcționare sau alte defecte, vă rugăm să contactați mai întâi telefonic sau prin e-mail, departamentul de service indicat în continuare.

- o Produsul înregistrat ca fiind defect, împreună cu dovada achiziției (bonul de casă) și indicarea defectului, precum și a momentului apariției acesteia, poate fi trimis gratuit la adresa de service care v-a fost comunicată.



Pe parkside-diy.com puteți accesa și descărca acest manual și alte manuale. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați fără dumneavoastră și căutați prin masca de căutare, instrucțiunile de utilizare. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 541211_2510 ajungeți la instrucțiunea de utilizare a articolului dumneavoastră.

Service

RO Service România

Tel.: 0800 890605

Formular de contact pe parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Използвани предупредителни указания и символи	Страница 59
Употреба по предназначение	Страница 59
Описание на частите	Страница 59
Технически данни	Страница 59
Обем на доставка	Страница 60
Общи указания за безопасност	Страница 60
Пускане в действие	Страница 61
Разопаковане на продукта.....	Страница 61
Инсталиране на продукта.....	Страница 61
Употреба	Страница 61
Включване и изключване на продукта.....	Страница 61
Почистване	Страница 61
Отстраняване на грешки	Страница 61
Изхвърляне	Страница 61
Гаранция	Страница 62
Гаранционни условия.....	Страница 62
Обхват на гаранцията.....	Страница 62
Процедура при гаранционен случай.....	Страница 62
Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване.....	Страница 62
Сервизно обслужване.....	Страница 63
Вносител.....	Страница 63
Процедиране в случай на рекламация.....	Страница 63
Сервиз.....	Страница 63

Използвани предупредителни указания и символи			
Показаните символи се използват в ръководството за експлоатация, върху опаковката и върху уреда.			
	ОПАСНОСТ! Този символ със сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава опасност с високо ниво на риск, която, ако не бъде избегната, води до тежко нараняване или смърт.		Променлив ток/променливо напрежение
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този символ със сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава опасност със средно ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до тежко нараняване или смърт.		Продуктът не е подходящ за осветление в домашни условия.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава опасност с ниско ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или умерено нараняване.		Минимално разстояние до осветявания материал
	ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ показва, че са възможни материални щети.		Защита срещу прах и водни пръски (IP54) за LED работен прожектор
	УКАЗАНИЕ: Този символ със сигналната дума „УКАЗАНИЕ“ предлага допълнителна полезна информация.		Дължина на захранващия кабел: 3 m
	Указания за безопасност		ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ. Гореща повърхност!
	Указания за действия		Продуктът е проектиран да издържа на тежки механични натоварвания
	Маркировката CE потвърждава съответствие с директивите на ЕС, приложими за продукта.		

LED работен прожектор

Употреба по предназначение

Този продукт е подходящ за употреба в тежки условия. Този продукт е подходящ само за лична употреба на открито. Този продукт не е предназначен за професионална употреба или други приложения.

- Този продукт не е подходящ за осветление в домашни условия.

Описание на частите

Преди да прочетете, отворете страницата с фигурите и се запознайте с всички функции на продукта.

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| (1) LED панел | (5) Стойка |
| (2) Осветително тяло | (6) Захранващ кабел с щепсел |
| (3) Превключвател Вкл./Изкл. | (7) Опорни крачета |
| (4) Приспособление за окачване | (8) Винтове |

Технически данни

Модел:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CN
Входящо напрежение:	230 V~, 50 Hz
Обща консумирана мощност:	32 W
Клас на защита:	I
Размери:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Тегло:	модел HG14242: 750 g модел HG14242-BS: 750 g модел HG14242-CN: 730 g
Повърхност на проектиране:	20 cm x 14 cm
Сертифициране:	GS само за HG14242 (HG14242-BS и HG14242-CN без GS)
Вид защита:	IP54
Продуктът съдържа един източник на светлина с клас на енергийна ефективност „Е“.	
Работна температура:	0°C до 35°C
Температура на съхранение:	-10°C до 45°C

Влажност на въздуха по
време на работа:

40 до 75% RH (относителна влажност)

Обем на доставка

1 LED работен прожектор

1 ръководство за експлоатация



Общи указания за безопасност

**ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ С ВСИЧКИ
УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И УПОТРЕБА! ПРИ ПРЕДОСТАВЯНЕ
НА ПРОДУКТА НА ТРЕТИ ЛИЦА ПРЕДАЙТЕ СЪЩО И ЦЯЛАТА
ДОКУМЕНТАЦИЯ!**

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!

- Не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Винаги дръжте децата далече от опаковъчния материал.
- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и/или без знания, ако те са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират свързаните с това рискове. Не оставяйте децата да играят с продукта. Почистването и поддръжката не трябва да се изпълняват от деца без надзор.
- Този продукт не е играчка и трябва да се държи извън обсега на деца. Децата не осъзнават опасностите, свързани с използването на електрически уреди.

- ⚠ ОПАСНОСТ! РИСК ОТ ЗАДУШАВАНЕ!** Децата могат да погълнат доставените малки части (напр. винтове) и да се задушат. По време на монтажа дръжте децата далече от работната зона.
- Не използвайте продукта, ако той има видими повреди.
 - Никога не потапяйте продукта във вода или други течности!
 - Не извършвайте модификации и ремонти на продукта. Вграденият LED модул и вграденият LED драйвер не могат да се подменят.
 - Ако в края на експлоатационния си живот светодиодите не функционират, целият продукт следва да се подмени.
 - Захранващият кабел на този продукт не може да се подменя. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът следва да се отстрани като отпадък.



Опасност за живота от токов удар

- Преди всяко включване към електрическата мрежа проверявайте продукта за евентуални повреди. Никога не използвайте продукта, ако забележите някакви повреди.
- Пазете захранващия кабел от остри ръбове, механично натоварване и горещи повърхности.
- Преди почистване изключвайте щепсела от контакта.
- Изключвайте продукта от електрическата мрежа, ако не го използвате по-дълго време (напр. по време на отпуск).
- Уверете се, че напрежението на електрическата мрежа отговаря на необходимото работно напрежение на продукта (230 V~, 50 Hz), преди да го използвате. Не използвайте продукта, ако това не е така.

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ИЗГАРЯНЕ! За

да избегнете изгаряния, се уверете, че продуктът е изключен и изстинал за минимум 15 минути, преди да го докоснете. Продуктът може да се нагорещи много.

- Достъпната повърхност се нагорещава много, когато лампата работи.

-  **ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!** Разположете продукта така, че да е отдалечен на минимум 1,0 метър от материала за осветяване. Прекомерното нагряване може да предизвика пожар.

- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не включвайте светлината, ако продуктът е насочен към запалими повърхности. Осветяваната повърхност може да прегрее или да се възпламени.

- Не поставяйте запалени свещи или други предмети с открит пламък върху или в близост до продукта.
- Не използвайте продукта в близост до източници на топлина, напр. радиатори или други уреди, които отдават топлина.
- Продуктът следва да се използва само с вграденото пусково-регулиращо устройство за светодиодно осветление.
- Продуктът консумира електроенергия дори когато е изключен, но свързан към захранването. За пълно изключване извадете щепсела от контакта.
- Щепселът може да се включва само в подходящ контакт със същата степен на защита IP, за да се поддържа степента на защита срещу прах/вода (само за HG14242-BS; щепсел за употреба само на закрито).
- Можете да закрепвате продукта посредством приспособлението за окачване (4) (макс. височина 2 m, фиг. 6) или да го инсталирате върху равна, стабилна повърхност, напр. под или маса.
- Продуктът не трябва да се използва като ръчна лампа.

- Не монтирайте продукта на стена или таван. Продуктът може да се използва само в съответствие с описанието в това ръководство за експлоатация.
- Продуктът не трябва да се отваря при никакви обстоятелства и в него не трябва да се поставят малки части.

Пускане в действие

Разопаковане на продукта

- Извадете продукта от опаковката. Отстранете всички опаковъчни материали и защитни фолиа.
- Проверете дали всички части са налице и описаният обем на доставката е пълен (виж „Обем на доставката“).
- Проверете дали продуктът и всички части са в изправно състояние. Ако установите повреда или дефект, не използвайте продукта, а процедирайте, както е описано в раздел „Гаранция“.
- Поставете двете опорни крачета (7), преди да инсталирате продукта (фиг. 1):
- За целта развийте двата винта (8) от задната долна страна на осветителното тяло. Затегнете винтовете (8) с двете опорни крачета (7) от задната долна страна на осветителното тяло.

Инсталиране на продукта (фиг. С, Н)

ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

Внимавайте за положението на ръцете си, докато сгъвате или разгъвате стойката (5). Съществува риск от прищипване на пръстите.

1. Разгънете стойката (5) до ограничител.
2. Поставете продукта върху стабилна, водоравна повърхност.
3. Проверете стабилността на продукта.

Употреба

Включване и изключване на продукта

⚠ ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ! Не местете захранващия кабел на продукта, след като сте включили щепсела в контакт. Съществува риск продуктът да се подхлъсне или преобърне.

- ③ **УКАЗАНИЕ:** Включвайте щепсела (6) в контакт IPX4, ако използвате продукта на открито.
- Включете щепсела (6) в подходящ контакт.

Включване:

- Натиснете превключвателя Вкл./Изкл. (3) в позиция **I** (нормална яркост) или **II** (макс. яркост).

Изключване:

- Натиснете превключвателя Вкл./Изкл. (3) в позиция **0**.

Почистване

- Никогa не потапяйте продукта във вода или в други течности. В противен случай продуктът може да се повреди.

Преди почистване:

- Изключете щепсела (6) от контакта.
- Оставете продукта да изстине.
- Почиствайте продукта с леко овлажнена кърпа, която не оставя власинки, и мек миещ препарат.

Отстраняване на грешки

● Проблем

◎ Причина

○ Отстраняване

- Осветителното тяло изобщо не се включва:

- ◎ Щепселът (6) не е включен напълно в контакта.

- - Уверете се, че защитният превключвател е в положение „ON“.

- Уверете се, че щепселът (6) е включен в контакт.

- Уверете се, че превключвателят е включен.

Изхвърляне

Опаковка:

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (6) със следното значение: 1-7: пластмаси/20-22: хартия и картон/80-98: композитни материали.

Продукт:



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



Посоченият отстрани символ на контейнер върху коелела, зачертан с кръст, указва, че за устройството се прилага Директива 2012/19/ЕО. Тази директива постановява, че в края на експлоатационния си живот устройството не бива да се изхвърля заедно с нормалните битови отпадъци, а да се предаде в специални събирателни пунктове, заводи за рециклиране или обезвреждане на отпадъците.

Гаранция

Уважаеми клиенти,

за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива

произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 541211_2510) като доказателство за покупката.
 - Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
 - При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
 - След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал.
- За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно извърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 1114920

Е-мейл: owim@lidl.bg

IAN 541211_2510

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ОВИМ ГмбХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1

74167 Некарсулм

ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦЦУПС

Процедиране в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

- Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 541211_2510) като доказателство за покупката.
- Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, гравюра на продукта, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на продукта.
- Ако възникнат функционални неизправности или други дефекти, свържете се първо по телефона или по имейл с посочения по-долу сервизен отдел.
- Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз,

като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание в какво се състои повредата и кога е възникнала.

0



На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код ще Ви отведе директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и използвайте маската за търсене, за да намерите ръководствата за експлоатация.

Чрез въвеждане на номера

на артикула (IAN) 541211_2510 ще получите достъп до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.

Сервиз



Сервиз България

Телефон: 00800 1184980

Формуляр за контакт на parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα..... Σελίδα 65

Προβλεπόμενη χρήση..... Σελίδα 65

Περιγραφή εξαρτημάτων..... Σελίδα 65

Τεχνικά στοιχεία..... Σελίδα 65

Περιεχόμενα παράδοσης..... Σελίδα 66

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας..... Σελίδα 66

Θέση σε λειτουργία..... Σελίδα 67

 Αποσυσκευασία του προϊόντος..... Σελίδα 67

 Στήσιμο προϊόντος..... Σελίδα 67

Χρήση..... Σελίδα 67

 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος..... Σελίδα 67

Καθαρισμός..... Σελίδα 67

Αντιμετώπιση βλαβών..... Σελίδα 67

Απόρριψη..... Σελίδα 67

Εγγύηση και σέρβις..... Σελίδα 67

 Εγγύηση..... Σελίδα 67

 Διεκπεραίωση της εγγύησης..... Σελίδα 68

 Σέρβις..... Σελίδα 68

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα Τα εικονιζόμενα σύμβολα χρησιμοποιούνται στις οδηγίες χρήσης, πάνω στη συσκευασία και πάνω στη συσκευή.			
	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» υποδηλώνει κίνδυνο υψηλού βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.		Εναλλασσόμενο ρεύμα/Εναλλασσόμενη τάση
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» υποδηλώνει κίνδυνο μετρίου βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή τον θάνατο.		Δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό χώρου σε νοικοκυριά
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» υποδηλώνει κίνδυνο χαμηλού βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.		Ελάχιστη απόσταση από φωτιζόμενο υλικό
	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ! Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ» υποδηλώνει τον κίνδυνο πιθανών υλικών ζημιών.		Με προστασία από σκόνη και ψεκασμό νερού (IP54) για προβολείς εργασίας με LED
	ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αυτό το σύμβολο με τη συνθηματική λέξη «ΥΠΟΔΕΙΞΗ» παρέχει περαιτέρω χρήσιμες πληροφορίες.		Μήκος του καλωδίου τροφοδοσίας: 3 m
	Υποδείξεις ασφαλείας		ΠΡΟΣΟΧΗ. Θερμή επιφάνεια!
	Οδηγίες χειρισμού		Το προϊόν είναι σχεδιασμένο, ώστε να αντέχει ισχυρές μηχανικές καταπονήσεις
	Το σήμα CE πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις οδηγίες της ΕΕ που βρίσκουν εφαρμογή για το προϊόν.		

Προβολέας εργασίας LED

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση υπό αντίξοες συνθήκες. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο αποκλειστικά και μόνο για ιδιωτική χρήση σε υπαίθριους χώρους. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση ή άλλες εφαρμογές.

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τον φωτισμό χώρων σε νοικοκυριά.

Περιγραφή εξαρτημάτων

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του προϊόντος.

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| (1) Πίνακας LED | (5) Βάση στήριξης |
| (2) Λάμπα | (6) Καλώδιο τροφοδοσίας με φισ |
| (3) Διακόπτης ON/OFF | (7) Βάσεις στήριξης |
| (4) Κρεμάστρα | (8) Βίδες |

Τεχνικά στοιχεία

Μοντέλο:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Τάση εισόδου:	230 V~, 50 Hz
Συνολική κατανάλωση ισχύος:	32 W
Κατηγορία προστασίας:	I
Διαστάσεις:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Βάρος:	Μοντέλο HG14242: 750 g Μοντέλο HG14242-BS: 750 g Μοντέλο HG14242-CH: 730 g
Επιφάνεια προβολής:	20 cm x 14 cm
Πιστοποίηση:	GS μόνο για το HG14242 (HG14242-BS και HG14242-CH χωρίς GS)
Είδος προστασίας:	IP54
Το προϊόν περιλαμβάνει μια φωτεινή πηγή της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης «Ε».	
Θερμοκρασία λειτουργίας:	0 °C έως 35 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-10 °C έως 45 °C
Ατμοσφαιρική υγρασία λειτουργίας:	40 έως 75 % RH

Περιεχόμενα παράδοσης

1 προβολέας εργασίας με LED

1 εγχειρίδιο με οδηγίες χρήσης



Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ! ΟΤΑΝ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ, ΠΑΡΑΔΩΣΤΕ ΜΑΖΙ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

- Μην αφήνετε τα παιδιά με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίβλεψη. Κρατάτε τα παιδιά πάντα μακριά από τα υλικά συσκευασίας.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, καθώς και από πρόσωπα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και αντιλαμβάνονται τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτό. Μην αφήνετε να παίζουν παιδιά με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά. Τα παιδιά δεν έχουν επίγνωση των κινδύνων σχετικά με τον χειρισμό ηλεκτρικών συσκευών.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΓΙΑΣ! Τα παιδιά μπορούν να καταπιούν τα συνοδευτικά μικροτεμάχια (π.χ., βίδες) και να πάθουν ασφυξία από αυτά. Κρατήστε τα παιδιά κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης μακριά από τον χώρο εργασίας.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν παρουσιάζει εμφανείς ζημιές.
- Μη βυθίζετε ποτέ το προϊόν μέσα σε νερό ή άλλα υγρά!
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή επισκευές στο προϊόν. Η ενσωματωμένη μονάδα LED και ο ενσωματωμένος οδηγός LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Εάν οι LED δεν λειτουργούν πλέον στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, τότε πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας αυτού του προϊόντος δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει ζημιά, πρέπει να απορριφθεί το προϊόν.



Κίνδυνος θάνατος από ηλεκτροπληξία

- Πριν από κάθε σύνδεση με το δίκτυο, ελέγχετε το προϊόν για ενδεχόμενες ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν, σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε ζημιά.

- Προστατεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας από αιχμηρές ακμές, μηχανικές καταπονήσεις και θερμές επιφάνειες.
- Πριν από τον καθαρισμό, βγάζετε πάντα το φις από την πρίζα.
- Απομονώνετε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο, εάν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ., διακοπές).
- Πριν το χρησιμοποιήσετε, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου συμφωνεί με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας του προϊόντος (230 V ~ 50 Hz). Σε αντίθετη περίπτωση, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ! Για να αποφύγετε τα εγκαύματα, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί και έχει κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά, προτού το αγγίξετε. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί πολύ.

- Η προσβάσιμη επιφάνεια θερμαίνεται πολύ όταν λειτουργεί η λάμπα.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ! Στήστε το προϊόν με τέτοιον τρόπο, ώστε να απέχει τουλάχιστον 1,0 μέτρο, από το φωτιζόμενο υλικό. Από την υπερβολική παραγωγή θερμότητας ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην ενεργοποιείτε το φως, εάν το προϊόν είναι στραμμένο προς μια εύφλεκτη επιφάνεια. Η φωτιζόμενη επιφάνεια ενδέχεται να υπερθερμανθεί ή να αναφλεγεί.

- Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά ή άλλες ανοιχτές φλόγες πάνω ή κοντά στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως, π.χ., θερμαντικά σώματα ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το ενσωματωμένο τροφοδοτικό LED.
- Το προϊόν απορροφά μια ελάχιστη ισχύ, ακόμα κι όταν είναι απενεργοποιημένο, αλλά εξακολουθεί να είναι συνδεδεμένο με την παροχή ρεύματος. Για πλήρη απενεργοποίηση βγάλτε το φις από την πρίζα.
- Το φις μπορεί να συνδεθεί μόνο σε ανάλογη πρίζα με τον ίδιο βαθμό προστασίας IP, ώστε να διατηρηθεί ο βαθμός προστασίας έναντι σκόνης / νερού (HG14242-BS, φις μόνο για λειτουργία σε εσωτερικούς χώρους).
- Μπορείτε είτε να αναρτήσετε το προϊόν είτε με την κρεμάστρα (4) (ύψος το πολύ 2 m, εικ. 6) ή να το στήσετε πάνω σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια, π.χ., στο δάπεδο ή πάνω σε τραπέζι.
- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται ως φακός.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε τοίχο ή σε οροφή. Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με την περιγραφή που υπάρχει σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Το προϊόν σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να ανοίγεται, και δεν πρέπει να εισαγάγονται μικροτεμάχια στο προϊόν.

Θέση σε λειτουργία

Αποσυσκευασία του προϊόντος

- Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις μεμβράνες προστασίας.
- Ελέγξτε αν υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα και αν τα περιεχόμενα παράδοσης είναι πλήρη (βλέπε «Περιεχόμενα παράδοσης»).
- Ελέγξτε αν το προϊόν και όλα τα εξαρτήματα είναι σε καλή κατάσταση. Εάν διαπιστώσετε κάποια ζημιά ή ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αλλά πράττετε όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εγγύηση».
- Τοποθετήστε τις δύο βάσεις στήριξης (7), προτού στήσετε το προϊόν (εικ. 1):
- Για τον σκοπό αυτό, χαλαρώστε τις δύο βίδες (8) στην πίσω κάτω πλευρά του φωτιστικού. Σφίξτε τις δύο βίδες (8) με τις δύο βάσεις στήριξης (7) στην πίσω κάτω πλευρά του φωτιστικού.

Στήσιμο προϊόντος (εικ. C, H)

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ! Προσέχετε τη θέση των χεριών σας, όταν διπλώνετε ή ξεδιπλώνετε τη βάση στήριξης (5). Υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης των δαχτύλων σας.

1. Ξεδιπλώστε τη βάση στήριξης (5) μέχρι τέρμα.
2. Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
3. Ελέγξτε τη σταθερότητα του προϊόντος.

Χρήση

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος

⚠ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ! Μη μετακινείτε το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος, αφού έχετε συνδέσει το φις σε μια πρίζα. Υπάρχει κίνδυνος, το προϊόν να γλιστρήσει ή να ανατραπεί.

- ④ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Συνδέετε το φις (6) με μια πρίζα IPX4, όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπαίθριους χώρους.
- Συνδέετε το φις (6) σε κατάλληλη πρίζα.

Ενεργοποίηση:

- Πιέστε τον διακόπτη ON/OFF (3) στη θέση **I** (κανονική φωτεινότητα) ή **II** (μέγ. φωτεινότητα).

Απενεργοποίηση:

- Πιέστε τον διακόπτη ON/OFF (3) στη θέση **O**.

Καθαρισμός

- Μη βυθίζετε ποτέ το προϊόν σε νερό ή σε άλλα υγρά. Ειδικά, το προϊόν μπορεί να πάθει ζημιά.

Πριν από τον καθαρισμό:

- Τραβήξτε το φις (6) από την πρίζα.
- Αφήνετε το προϊόν να κρυώσει.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα ελαφρώς νωπό πανί που δεν χνουδιάζει, και με ένα ήπιο καθαριστικό.

Αντιμετώπιση βλαβών

● Πρόβλημα

◎ Αιτία

○ Λύση

● Το φωτιστικό δεν ενεργοποιείται καθόλου:

◎ Το φις (6) δεν είναι κουμπωμένο εντελώς στην πρίζα.

○ - Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης προστασίας βρίσκεται στο «ON».

- Βεβαιωθείτε ότι το φις (6) είναι κουμπωμένο σε μια πρίζα.

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι ενεργοποιημένος.

Απόρριψη

Συσκευασία:

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά/20-22: χαρτί και χαρτόνι/80-98: σύνθετο υλικό.

Προϊόν:



Δυνατότητες για απόρριψη του αχρηστεμένου προϊόντος μπορείτε να πληροφορηθείτε στην διοίκηση του δήμου ή της κοινότητάς σας.



Το διπλανό σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες δείχνει ότι αυτό το προϊόν υπόκειται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ. Αυτή η οδηγία δηλώνει ότι αυτό το προϊόν στο τέλος του χρόνου χρήσης του απαγορεύεται να απορριφθεί στα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Εγγύηση και σέρβις

Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι

του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιοδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν παρουσάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να διασφαλιστεί η γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

- o Για όλα τα ερωτήματα παρακαλούμε να έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον κωδικό προϊόντος (IAN 541211_2510) ως αποδεικτικό αγοράς.
- o Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, εγχαραγμένη επάνω σε κάποιο σημείο του προϊόντος, στο εξώφυλλο του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- o Σε περίπτωση που προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε άμεσα μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα σέρβις που δίνεται κατωτέρω.

- o Στη συνέχεια μπορείτε να αποστείλετε δωρεάν το προϊόν, το οποίο δηλώθηκε ως προβληματικό, στη διεύθυνση που θα σας δοθεί, εσωκλείοντας το αποδεικτικό αγοράς (ταμειακή απόδειξη) και τα στοιχεία σχετικά με το πού και πότε εμφανίστηκε το ελάττωμα.



Στην ιστοσελίδα parkside-diy.com μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Η σάρωση αυτού του κωδικού QR θα σας μεταφέρει απευθείας στο parkside-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης, χρησιμοποιώντας τη μπάσα αναζήτησης. Εισαγάγοντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 541211_2510, θα έχετε πρόσβαση στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος σας.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 491824928

Έντυπο επικοινωνίας στο parkside-diy.com

IAN 541211_2510

CY Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 80094242

Έντυπο επικοινωνίας στο parkside-diy.com

IAN 541211_2510



Verwendete Warnhinweise und SymboleSeite 70

Bestimmungsgemäße VerwendungSeite 70

TeilebeschreibungSeite 70

Technische DatenSeite 70

LieferumfangSeite 71

Allgemeine SicherheitshinweiseSeite 71

Inbetriebnahme.....Seite 72

 Produkt auspackenSeite 72

 Produkt aufstellen.....Seite 72

Verwendung.....Seite 72

 Produkt ein- und ausschalten.....Seite 72

Reinigung.....Seite 72

Fehlerbehebung.....Seite 72

EntsorgungSeite 72

Garantie und Service.....Seite 73

 GarantieSeite 73

 Abwicklung im Garantiefall.....Seite 73

 ServiceSeite 73

Verwendete Warnhinweise und Symbole Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.			
	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.		Wechselstrom/-spannung
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.		Nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.		Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.		Staub- und spritzwassergeschützt (IP54) für LED-Arbeitsstrahler
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.		Länge der Anschlussleitung: 3 m
	Sicherheitshinweise		VORSICHT. Heiße Oberfläche!
	Handlungsanweisungen		Produkt ist konzipiert, um starken mechanischen Belastungen zu widerstehen
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		

LED-Arbeitsstrahler

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt eignet sich für den Einsatz unter rauen Bedingungen. Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in Außenbereichen. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

Schlagen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

- | | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| (1) LED-Panel | (5) Standfuß |
| (2) Leuchte | (6) Anschlussleitung mit Netzstecker |
| (3) Ein-/Aus-Schalter | (7) Stützfüße |
| (4) Aufhänger | (8) Schrauben |

Technische Daten

Modell:	HG14242, HG14242-BS, HG14242-CH
Eingangsspannung:	230 V~, 50 Hz
Gesamte Leistungsaufnahme:	32 W
Schutzklasse:	I
Abmessung:	20 cm x 14 cm x 4 cm
Gewicht:	Modell HG14242: 750 g
	Modell HG14242-BS: 750 g
	Modell HG14242-CH: 730 g
Projektionsfläche:	20 cm x 14 cm
Zertifizierung:	GS nur für HG14242 (HG14242-BS und HG14242-CH ohne GS)
Schutzart:	IP54
Das Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“.	
Betriebstemperatur:	0 °C bis 35 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis 45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	40 bis 75 % RH



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.
 - Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- ⚠️ GEFAHR! ERSTICKUNGSRISIKO!** Kinder können mitgelieferte Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken und daran ersticken. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
 - Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
 - Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Das eingebaute LED-Modul und der eingebaute LED-Treiber können nicht ausgetauscht werden.
 - Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
 - Die Anschlussleitung dieses Produkts kann nicht ersetzt werden. Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie die Anschlussleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub).
- Vergewissern Sie sich, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230 V~, 50 Hz), bevor Sie es verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSRISIKO! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugängliche Oberfläche wird sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.



BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 1,0 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

⚠️ WARNUNG! Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.

- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Das Produkt ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.
- Das Produkt nimmt auch dann noch eine geringe Leistung auf, wenn das Produkt zwar ausgeschaltet ist, aber mit der Stromversorgung verbunden ist. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Der Netzstecker kann nur mit einer entsprechenden Steckdose mit dem gleichen IP-Schutzgrad verbunden werden, um den Schutzgrad gegen Staub/Wasser zu erhalten (nur HG14242-BS; Netzstecker nur für den Innenbereich).
- Sie können das Produkt entweder mittels Aufhänger (4) aufhängen (max. 2 m Höhe, Abb. 6) oder auf einer ebenen, stabilen Oberfläche, z. B. Boden oder Tisch, aufstellen.

- Das Produkt darf nicht als Handlampe verwendet werden.
- Montieren Sie das Produkt nicht an einer Wand oder einer Decke. Das Produkt darf nur entsprechend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden.
- Das Produkt darf unter keinen Umständen geöffnet werden, und es dürfen keine Kleinteile in das Produkt hineinsteckt werden.

Inbetriebnahme

Produkt auspacken

- Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
- Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und ob der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
- Prüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.
- Bringen Sie die beiden Stützfüße (7) an, bevor Sie das Produkt aufstellen (Abb. I):
- Lösen Sie dazu die beiden Schrauben (8) an der hinteren Unterseite der Leuchte. Ziehen Sie die Schrauben (8) mit den beiden Stützfüßen (7) an der hinteren Unterseite der Leuchte fest.

Produkt aufstellen (Abb. C, H)

VORSICHT! VERLETZUNGSRISIKO! Achten Sie auf die Position Ihrer Hände, während Sie den Standfuß (5) ein- oder ausklappen. Es besteht das Risiko der Quetschung Ihrer Finger.

1. Klappen Sie den Standfuß (5) bis zum Anschlag aus.
2. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, waagerechte Oberfläche.
3. Überprüfen Sie die Stabilität des Produkts.

Verwendung

Produkt ein- und ausschalten

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON SACHSCHÄDEN! Bewegen Sie die Anschlussleitung des Produkts nicht, nachdem Sie den Netzstecker an eine Steckdose angeschlossen haben. Es besteht das Risiko, dass das Produkt verrutscht oder umkippt.

- ① **HINWEIS:** Verbinden Sie den Netzstecker (6) mit einer IPX4-Steckdose, wenn Sie das Produkt im Außenbereich verwenden.
- Verbinden Sie den Netzstecker (6) mit einer geeigneten Steckdose.

Einschalten:

- Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter (3) in die Position **I** (normale Helligkeit) oder **II** (max. Helligkeit).

Ausschalten:

- Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter (3) in die Position **0**.

Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.

Vor der Reinigung:

- Ziehen Sie den Netzstecker (6) aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

Fehlerbehebung

● Problem

⊙ Ursache

○ Lösung

- Die Leuchte geht überhaupt nicht an:

- ⊙ Der Netzstecker (6) ist nicht vollständig in die Steckdose eingesteckt.

- - Vergewissern Sie sich, dass der Schutzschalter auf „ON“ steht.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker (6) in eine Steckdose eingesteckt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter eingeschaltet ist.

Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender

Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist

bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Garantie und Service

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 541211_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 541211_2510

gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 8855300

Kontaktformular auf parkside-diy.com

IAN 541211_2510



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG14242/HG14242-BS/HG14242-CH
Version: 03/2026

Last Information Update · Információk állása · Stanje informacij
Stav informací · Stav informácií · Stanje informacija · Stanje
informacija · Последно ажурирање на информации · Status i
informacioneve · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията
Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen: 01/2026
Ident.-No.: HG14242/HG14242-BS/HG14242-CH012026-3
